

A 2021-es év költségvetése:
tervek, beruházások

Bemutatkoznak a képviselők
sorozat: Dr. Fetter Gábor

Örökségünk védelmében:
beszélgetés Zsámboki Szabolccsal

Vörösvári

újság

ingyenes



2021 február

TÉLI MADÁRETETÉS



Werrischer Zeitung

Ne felejtse regisztrálni a Vörösvári Újságra!

Márciustól csak abba a háztartásba jut el a Vörösvári Újság, ahonnan előzetesen regisztráció érkezett. Regisztrálni még március 12-éig lehet az applikáción keresztül, postai úton, telefonon és e-mailben. Részleteket az újságban elhelyezett tájékoztató és az online felületeken találunk.

ÍZELÍTŐ A TARTALOMBÓL:

Hírek – 3

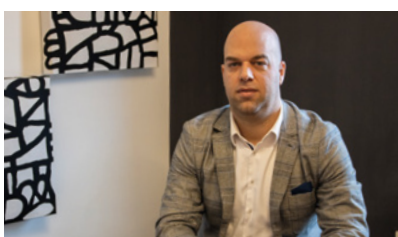
Polgármesteri interjú – 8

Fejlesztések és beruházások – 9

Így adózunk 2021-ben – 11

BEMUTAKOZNAK A KÉPVISELŐK – 14

Sorozatunk hatodik részében dr. Fetter Gáborral beszélgettünk, aki a négyes számú körzet képviselőjét látja el. Szóba kerültek a körzet problémái, a megoldott és a még megoldásra váró feladatok is.



A Városgazda Kft. munkái képekben – 16



HAGYOMÁNY ÉS ÚJDONSÁG EGY HELYEN – 18

A könyvtár új vezetője, Simon Eszter többek között arról is mesélt nekünk, hogyan került erre a pályára, és milyen nehézségekkel kell szembenéznie egy könyvtárvezetőnek Covid idején.

A Művészetek Házában történt – 20

Öt év a Honismereti Klubban – 21

ÖRÖKSÉGÜNK VÉDELMEBEN – 22

Bizonyára sokaknak cseng ismerősen Zsámboki Szabolcs neve, hiszen városunk szinte minden rendezvényén tevékenyen jelen van. Mostani számunkban többek között arról beszélgettünk vele, hogy mit jelentenek számára a hagyományok.



Új könyvek, keresztretjvény – 24



A MADARAK ETETÉSE TÉLEN – 28

Készítettünk Önöknek egy összeállítást arról, hogyan etessük a télen itthon maradó madarakat. Cikkünkhöz a Pílisi Len Látogatóközpont munkatársai nyújtottak segítséget.

VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG Berichswarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának
közéleti havilapja

**A lap alapítója, tulajdonosa
és fenntartó szerve:**

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának
Képviselő-testülete
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:
Pilisvörösvár Város Önkormányzata

Felelős kiadó:
Pilisvörösvár Város jegyzője

Felelős szerkesztő:
Palkovics Mária
ujsg@pilisvorosvar.hu

Tördelés:
Szima Roland

Design:
Fogarasy Tamás

Munkatársak:
Botzheimné Szűcs Emese,
Hajba András, Kerekes Gábor,
Kókai Márton, Lichtneckert Eszter,
Müller Márta, Súlyom Ágnes,
Zsámboki Szabolcs

A címlapon:
Téli madáretetés
Fotó: Potyó Imre, DINPI

Levelezési cím:
Pilisvörösvár, Fő tér 1.
Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:
Mátyus Bt.
2373 Dabas, HRSZ. 3630
Telefon: 06/29-367-945

ISSN 1417-6823

Megjelenik
4150 példányban.

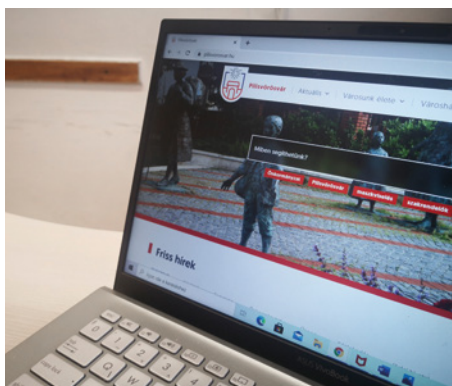
Hirdetésfelvétel: 06/30-228-0262
ujsg@pilisvorosvar.hu

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
ujsg@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:
március 10.
Tervezett megjelenés:
március 26.

Megújult a városi honlap

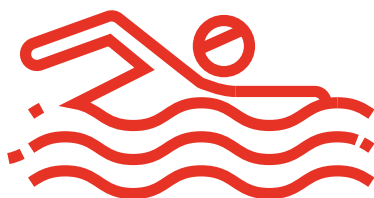
Az Appentum Kft. által kifejlesztett és tavaly júliusban átadott Pilisvörösvár applikáció után február elsejével a megújult városi honlapot is birtokba vehették a pilisvörösváriak. Azóta mindent egy helyen találnak az érdeklődők: Pilisvörösvár internetes oldalát, az applikációval szinkronizált Vörösvári Híreket és az online lapozható Vörösvári Újságot. Összegyűjtötték és rendszereztek a várossal, illetve a hivatallal kapcsolatos információkat, bízva abban, hogy mindenki megtalálja, amit keres.



A Pilisvörösvár applikációt egyébként már 1700-an használják, az Appentum Kft. ezzel összhangban készítette el az új oldalt. Tavaly a látogatók 58%-a mobiltelefonról böngészte a weblapot, a fejlesztők ezért rájuk is gondoltak: az új felület optimális megjelenést biztosít minden eszközön, emellett a kornak megfelelő SSL biztonsági tanúsítvánnyal rendelkezik, illetve megfelel az adatvédelmi (GDPR) szabályzatnak. Az a cél, hogy a megújult honlap segítse és megkönnyítse a tájékozódást, az információszerzést és a hivatali ügyintézés folyamatát.

Elkezdődhet az uszodaépítés

Megkezdődhet a várva várt tanuszoda építése Pilisvörösváron. Az önkormányzat képviseletében dr. Fetter Ádám polgármester átadta a Kova-Line Kft. és a Beruházási Ügynökség BMSK Zrt. képviselői részére a munkaterületet. Az építkezés az Északi lakóközvetben, a Báthory – Freiacker utcasarokkal szemben lévő területen várhatóan



három hét múlva kezdődik és jövő júniusig tart. Ezt követi a próbaüzem, a műszaki átadás, valamint a használatbavételi eljárás. A szoros határidők betartása érdekében hétfőtől szombatig zajlik az építkezés, esetenként vasárnap is sor kerülhet munkálatokra (erről értesítik a lakosokat). Türelmüket előre is köszönjük!



A járáshoz tartozó iskolások várhatóan 2022 őszén vehetik birtokba a 10×6×0,8, illetve 25×15×1,9 méteres tanmedencéket. A létesítményt a Nemzeti Sportközpontok fogja üzemeltetni. Megjelenésében a dunakeszi tanuszodához lesz hasonló, amely egyébként telt házzal, rentábilisan üzemel. „Az uszoda megépítésével több évtizedes álom válik valóra, megvalósulásáig hosszú út vezetett” – mondta el dr. Fetter Ádám polgármester.

KEDVES OLVASÓKI!

Mindenekelőtt nagyon örülünk és köszönjük, hogy az elmúlt egy hónapban ilyen sokan regisztráltak a Vörösvári Újságra, és köszönjük a sok pozitív visszajelzést is! Ha még nem tették meg, és szeretnének márciustól is újságot kapni, feltétlen regisztráljanak, az újságban megtalálnak ehhez minden információt!

E havi számunkban is sok érdekességgel készültünk. Hírek formájában megtalálják az elmúlt hónap legfontosabb eseményeit, történéseit, és képet kaphatnak az idei év költségvetéséről, beruházási, fejlesztési terveiről és arról, hogyan adózzunk 2021-ben. Ebben a hónapban a képviselőkkel készült interjúorozatban dr. Fetter Gábort ismerhetik meg, és szokásunkhoz híven bemutatjuk a Városgazdák munkáit is.

November óta új vezetője van könyvtárunknak, Simon Eszter személyében, aki egy olyan időszakban kezdte meg tevékenységét, amikor még nem lehetett nyitva a könyvtár. Többek között erről is beszélgetünk. Megtudhatják, hogyan telt a Művészetek Házában ez az igencsak furcsa és nehéz elmúlt egy év, helytörténet rovatunkban pedig a Honismereti Klub elmúlt 5 évről olvashatnak.

Portrészorozatunkban ezúttal Zsamboki Szabolccsal beszélgettünk hagyománytiszteletről, hagyomány-szeretetről és a hagyományokkal színezett mindennapokról. Kollégánknak pedig annak járt utána, hogyan etessük télen a madarakat, mit adhatunk nekik és mit nem, és etessük-e őket egyáltalán.

Reméljük, hogy színes összeállításunkkal tudunk egy kis szint csempészni Önöknek a sűrke februári hétköznapokba!

Jó olvasást!

Palkovics Mária



Megkezdődött az óvodafelújítás

Megkezdődött az óvodafelújítási program Pilisvörösváron, elsőként a Zrínyi utcában, egy 40 millió forintos önkormányzati fejlesztés keretében, miután a város tavaly nyáron sikeres pályázatot nyújtott be. A megbízott vállalkozó február 6-án látott neki a munkálatoknak, amellyel a tervek szerint egy hónapon belül végeznek.

Ezalatt kicserélik a folyosói radiátorokat, valamint felújítanak négy vizesblokkot. Az ötödik mosdó esetében ez már két és fél évvel ezelőtt megtörtént. Az épület egyes részeit szakaszosan fogják lezárni, ez a gyerekek elhelyezését nem befolyásolja, vagyis nem kellett megvárni a nyári zárva tartást a munkálatokkal. „A vizesblokkok felújítása gyermekeink napi életét is befolyásolja. Ez az átmeneti helyzet esetlegesen a szülőktől is több figyelmet igényel” – tájékoztatott dr. Lovász Ernő, a körzet képviselője.

Augusztus végéig a Zrínyi utcai intézményen kívül a másik négy tagóvodában is megvalósul a napelemes rendszer telepítése, amellyel a jövőben csökkennek a fenntartási költségek. A cél, hogy kényelmes, higiénikus és korszerű körülmények fogadják a gyermekeket és az óvodai dolgozókat.

Előrelépés a kerékpárút ügyében

Egy lehetséges kerékpárút kialakításával kapcsolatban zajlott egyeztetés január 20-án dr. Fetter Ádám kezdeményezésére. Az online megbeszélésen dr. Vitályos Eszter államtitkár, választókerületi elnök, dr. Révész Máriusz kormánybiztos, Berencsi Miklós, az Aktív és Ökoturisztikai Fejlesztési Központ munkatársa, Kelemen Márta üromi, dr. Sente Kálmán solymári és Tömöri Balázs pilisborosjenői polgármester, dr. Vajda Sándor civil kezdeményező, valamint a Magyar Közútkezelő Zrt. munkatársai vettek részt.



A TEVŐ 2018-ban tett javaslatot arra, hogy létesüljön kerékpárút Pilisvörösvár és Budapest között. Dr. Révész Máriusz kérésének megfelelően összegyűjtötték a környező települések vezetőinek útvonaljavaslatait, amit megküldtek a tervezőknek. Február 12-én már bejárták a Magyar Közút és az ITM illetékeseivel a leendő útvonalat. „A tervezést meg is kezdte a Magyar Közút Zrt., várhatóan már 2023-ban kerékpározhatunk rajta” – írta Facebook-oldalán Pilisvörösvár polgármestere.

Betegemelő liftet kapott a Gyermekház

Elektromos betegemelő liftet kapott a Pilisvörösváron működő Virgonc Gyermekház. A több százezer forintot érő készüléket Brezovszki Dénes adományozta az intézménynek. A vállalkozó február 2-án dr. Fetter Ádámmal látogatott el a Gyermekházba, ahol már több hete használják a 150 kilogramm teherbírású szerkezetet.

Ahogy arról beszámoltunk, a polgármester december elején, a fogyatékkal élők világnapja alkalmából járt először az intézményben, hogy gyümölcscsel és szaloncukorral lepje meg a dolgozókat, illetve az ott ellátott gyerekeket, fiatalokat. Akkor a polgármester érdeklődött Flórné Csík Éva alapítótagnál és Ács Katalin intézményvezetőnél, hogy mire lenne leginkább szükségük. Azt a választ kapta, hogy egy betegemelő megkönnyítené a munkájukat, ugyanis fizikailag igen megterhelő a gyerekek mozgatása. Dr. Fetter Ádám megígérte, igyekszik minden követ megmozgatni, hogy hozzájuthassanak a géphez, végül általa értesült a helyzetről Brezovszki Dénes. A vállalkozó felajánlásának köszönhetően az intézmény dolgozói már karácsony előtt használatba vehették az új készüléket.



Nem lesz behajtási engedély

Mégsem lép életbe a tehergépjárművek úthasználatát szabályozó önkormányzati rendelet. A rendelet úgy szövegezte, hogy bizonyos össztömeget meghaladó gépjárművek helyi közutakra történő behajtásához behajtási engedély szükséges, és március elsejével lépett volna életbe. A kormány azonban úgy rendelkezett, hogy a koronavírus nemzetgazdaságot érintő hatásának enyhítése érdekében a helyi önkormányzat a rendelet hatálybalépésének napjától már megállapított új díjat nem vezethet be, 2021. december 31. napjáig új díjat nem állapíthat meg, meglévő díjat új kötelezett köre nem terjeszthet ki.



Oltóhelyé vált a Szakrendelő



2021. február 1-től a Pilisvörösvári Szakrendelőt oltóhellyé jelölték ki, azonban a lakosság tömeges oltása még nem kezdődött el. A koronavírus oltási programjának megfelelően az alap- és járóbeteg-ellátásban, a szociális intézményekben, valamint a védőnői szolgálatban dolgozók február 3-án megkapták a Covid-19 elleni védőoltás második dózisát. A pilisvörösvári önkormányzat a Szent Margit Kórházzal közösen szervezte meg az oltást.

Régi-új szakmai vezető a Szakrendelő élén

Heidt Évát kérte fel a Pilisvörösvári Szakrendelő irányítására dr. Fetter Ádám polgármester. A megbízott vezető 2021. február 1-je óta látja el dr. Kóti Tamás igazgató helyettesítését. A döntés oka, hogy dr. Kóti Tamás január elsejével helyettes államtitkári kinevezést kapott az Emberi Erőforrások Minisztériumában. Egészségi okok miatt az SZMSZ szerinti kijelölt szakmai helyettese nem tudta átvenni a feladatokat. Kollégáinknak ezúton is gyors gyógyulást kívánunk és mielőbb visszavárjuk! Ebben a helyzetben dr. Kóti Tamás Heidi Évát bízta meg az intézmény irányításával.

Heidt Éva 1996 szeptemberétől 15 éven át irányította az intézményt, ennek köszönhetően van rálátása a működésre. Évtizedes gyakorlati tapasztalata mellett egészségügyi, közgazdasági és menedzser szakokleveles intézményvezetői és egészségügyi menedzser szakértői végzettséggel is rendelkezik.

„Az épületben folyó felújítási munkálatok felügyelete mellett fontos a lakosság egészségügyi ellátásának folyamatos biztosítása. Ezért a szakorvosi személyi lehetőségekhez képest a szűk hozzáférésű szakrendelések bővítése is fontos feladat. Az intézet zavartalan működése mellett a jelenleg folyó egészségügyi átalakítási rendszer előírásainak végrehajtása is kötelező számunkra. Azon leszünk, hogy az Egészségügyi Szolgálati jogviszonyról szóló 2020. évi C. törvény végrehajtását időben és a dolgozók tájékoztatása mellett megtegyük. Ehhez kérem valamilyen munkatársam türelmét és segítő hozzáállását” – mondta el a régi-új szakmai vezető.



Átadták a Szakrendelő felújított helyiségeit



Február 3-án dr. Fetter Ádám polgármester, dr. Kóti Tamás igazgató és Heidi Éva megbízott igazgató közösen járták be a megújult rendelőket. A laboratórium, a reumatológia, a gipszelő és a sebészet teljes felújításon esett át. Új burkolatok, új világítás és új bútorok szolgálják az itt dolgozókat és a betegeket. A sebészet Licsik Titusz asztalosmester felajánlásából egy szekrénysorral gazdagodott, a laboratóriumban a Corden Kft. jóvoltából újult meg a bútorzat. A laboratóriumhoz kapcsolódik egy új vizesblokk, mely egyben vizelet-mintavételi részleg is. A földszint hiányos szigetelésű és elhasználdott rendelőajtóit kicserélték, így a rendelőbe belépve a fogadótér és váró immár teljesen korszerű, rendezett képet nyújt. Emellett megújult az I. emeleti mentőállomásra átvezető átjáró is.

Magas részvétel a tüdőszűrésen

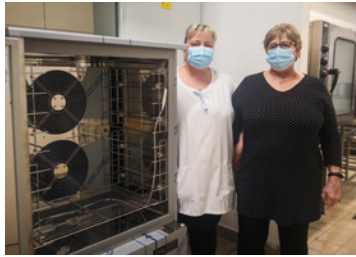


Összesen 3272 fő vett részt az éves tüdőszűrésen Pilisvörösváron. A részvételi arány magasnak számít, a forgalmasabb napokon 250-270-en is megfordultak a Városi Díszteremben, hogy elvégeztessék a vizsgálatot. Az idei és a tavalyi számok hasonlóan alakultak, 2020-ban az utolsó napot 3299 fővel zárták. Az azt megelőző évben ennél lényegesen kevesebben, 2742-en vettek részt a tüdőszűrésen. A visszajelzések alapján – hasonlóan az előző évhez – a lakosság mellett a Pilisvörösváron található intézmények és munkahelyek dolgozói, tanulói is szép számban megjelentek, többen érkeztek a környező településekről, Piliszentivánról és Pilisszántóról, illetve a szociális és idősotthonok lakóinak is lehetősége nyílt elvégeztetni a vizsgálatot.

Ahogy arról beszámoltunk, a vizsgálat január 5. és január 26. között zajlott. A készülék percenként egy felvételt képes készíteni, ennek fényében – figyelembe véve a járványhelyzet miatti létszámkorlátozást és azt az időt, ami az adatfelvételhez és az előkészületekhez szükséges – úgy kalkuláltak, hogy körülbelül 250 ember fogadása lehetséges naponta.

Új konyhai gépek a főzőkonyhában

Új konyhai gépeket kapott a pilisvörösvári főzőkonyha. Az eszközöket a város önkormányzata vásárolta több mint bruttó 4,9 millió forint értékben, hogy nagyobb kapacitással és korszerűbb technológiával készülhessenek az ételek, valamint hogy helyben sült és változatosabb fogásokat kínálhassanak az esetleges kitelepüléseken.



Az újonnan beszerzett eszközök közé tartozik egy asztali fritőz, egy gofrisütő és egy gázipalackos szeletsütő, illetve egy úgynevezett hűtővitrin, amelyben biztonságosan, a megfelelő hőfokon lehet tárolni az ételeket. Február 3-án állítottak munkába továbbá egy sokkolószekrényt, amelyet úgy terveztek, hogy kifejezetten alkalmas legyen nagy mennyiségű élelmiszer gyors lehűtésére. „Hozzánk egy tíz tálcás, 60-75 kilogramm tárolókapacitású sokkoló érkezett, amely által frissen tudjuk tartani az ételt. Ez a gép megkönnyíti a jövőben a munkánkat, lényegében lehetőséget ad arra, hogy előre készüljünk, például a hétvégékre, amikor arra szükség van” – mondta a főzőkonyha vezetője, Karácsony Lajosné. Az említett gépeken felül egyéb eszközöket, köztük lábasokat és badellákat is kapott a főzőkonyha, ez utóbbiak már december óta használatban vannak.

A pilisvörösvári főzőkonyhán jelenleg 1550-1600 adag étel készül naponta, ami két menüt foglal magában. A gimnáziumban a vírushelyzet miatt továbbra is online zajlik az oktatás, ám ha minden visszatér a régi kerékvágásba, ismét 1850-1900 adag ételt szállítanak majd ki a város tizennégy intézményébe: az iskolákba, óvodákba, a bölcsődébe, a szociális otthonba, illetve a Virgonc Gyermekháza. „Reméljük, hogy a beszerzett eszközök által hozzájárulhatunk ahhoz, hogy megkönnyítsük a főzőkonyhán dolgozók munkáját, illetve hogy az új gépek révén sikerül színesíteni a kínálatot a városi rendezvényeken” – mondta dr. Fetter Ádám polgármester.

Marad a menetrend, de több lesz a parkoló

Kivizsgálta a MÁV a vörösváriak esztergomi vasútvonalall kapcsolatos panaszait. A TEVŐ képviselői az elmúlt években többször jelezték a MÁV és a Nemzeti Infrastruktúra-Fejlesztő Zrt. felé a lakosság visszajelzései alapján, hogy komoly nehézséget okoz a kiemelt állomásokon a parkolóhelyek hiánya. Emellett összegyűjtötték és tavaly márciusban továbbították az utasok menetrenddel kapcsolatos észrevételeit is, amelyre 2020 decemberében érkezett válasz a vasúttársaságtól. Ebben a MÁV tudatta: kivizsgálták a leírtakat, és azt állapították meg, hogy a kifogásolt menetrendi struktúra valójában jelentős utasrétegnek kedvezett és kedvez jelenleg is. Ennek fényében tehát a menetrend marad, ugyanakkor a Budapest Fejlesztési Központ beszámolt az esztergomi vasútvonalat érintő fejlesztésekről, amelynek részeként ötvenhét új parkolóhelyet kapnak a vonatozók Pilisvörösváron.

Az erről szóló teljes cikket itt érheti el:



Egyeztetés a város fejlesztési terveiről

Dr. Fetter Ádám meghívására február elsején látogatást tett Pilisvörösváron dr. Vitályos Eszter államtitkár, hogy tárgyaljanak a város fejlesztési terveiről. „Egyeztetünk gyalogos átkelőhely szükségességéről, az uszoda, a sportközpont és a bölcsőde fejlesztési elképzeléseiről, az ezekkel kapcsolatos pályázati lehetőségekről és tervekről” – írta Facebook-oldalán az európai uniós fejlesztésekért felelős államtitkár.



Forrás: Dr. Vitályos Eszter, Facebook

Dr. Vitályos Eszter és dr. Fetter Ádám közösen járta be a települést, velük tartott a Fidesz helyi szervezetének elnöke, Peller Szilveszter Zoltán, valamint a TEVŐ két tagja, Bruckner Kata és Bakos László. „Fontosnak tartom az állandó kapcsolattartást a választókerületünk önkormányzataival, mivel közös érdekünk a térség fejlesztése és fejlődése. Hajrá Pilisvörösvár! Hajrá Pilis-Dunakanyar régió!” – fűzte hozzá az államtitkár.

Óvatosan a jégen!

A rendészek a pilisvörösvári tavaknál két, a tiltó jelzés ellenére jégen tartózkodó fiatalra lettek figyelmesek január 19-én. A szabályszegők felszólításra elhagyták a balesetveszélyes területet. Nem ők voltak azonban az elsők, akik jégre merészkedtek azokban a napokban. A lakosságszolgálati osztály a történet fényében arra figyelmeztetett, hogy jégre lépni a balesetek, tragédiák elkerülése érdekében tilos. Emlékeztettek: fokozott veszélyforrást jelent, hogy bányatavakról van szó, ahol helyenként nagy a vízmélység, és a víz nem egyenletesen mélyül.

Ahhoz, hogy a jég a biztonságos vastagságot elérje, tartósan mínusz 8-10 fokra van szükség. A katasztrófavédelem honlapján található felhívás szerint a befagyott állóvizekre jellemző, hogy a partközélen a jég vékonyabb, esetleg üregek, ezért könnyen törnek. Az állóvizekbe befolyó vízfolyások, melegebb források elvékonyítják a jégtakarót, a sűrű hó alatt a jég vékonyabb, valamint olvadáskor a jégtakaró teherbíró képessége akkor is csökken, ha vastagsága változatlan marad.

A fagyásban lévő jég a következőképpen terhelhető. A körülbelül 8 centiméter vastagságú jég egy felnőtt számára, a körülbelül 12 centiméteres jég pedig egy csoport sportolására alkalmas. A nagyjából 18 centiméter vastagságú jég már a szánkókat, fakutyákat is elbírná.

Újra a Puskin utcában a Depónia ügyfélszolgálat

Február 15-ével visszaköltözött a felújított Puskin utca 8. szám alatti irodába a Depónia ügyfélszolgálat.

Elérhetőségek:

Telefon: 06 22 407 416

E-mail: pilis@deponia.hu

Ügyfélszolgálat nyitvatartása: minden hónap harmadik hétfőjén 10.00-14.00

Vörös kód januárban

A pilisvörösvári rendészek – tekintettel a rendkívüli hidegre – még januárban ellenőrizték a város közigazgatási területét és felkeresték a lakóhellyel nem rendelkező személyeket. Érdeklődtek, hogy az érintettek igényelnek-e orvost, illetve ellátásuk érdekében felvették a kapcsolatot a Városi Napos Oldal Szociális Központtal.

Mint ismert, Kásler Miklós, az Emberi Erőforrások Minisztériumának vezetője január 16-án rendelte el a hajléktalan emberek életét védő úgynevezett vörös kód kiadását. Az intézkedés értelmében valamennyi bentlakásos szociális intézménynek be kellett fogadnia a hajlék nélküli élőket, ha a hajléktalan-ellátórendszer ezt már nem tudta megtenni. A vörös kód január 19-én délelőtt 10 órakor veszítette hatályát, ám február 12. és 17. között ismét érvénybe lépett, ugyancsak a rendkívüli hideg miatt. Utóbbi intézkedés ideje alatt – február 13-án – a Ligeti Polgárőr Egyesülethez bejelentés érkezett, hogy egy idős ember a Szent Erzsébet utca végén, a járdán fekszik mozdulatlanul. Azonnal a helyszínrre siettek és felvették a kapcsolatot a rendőrséggel. Amikor kiértek, a vélhetően ittas állapotban lévő férfi az úttest közepén sétált vérző fejjel. Először megkérték, hogy fáradjon le az útról, majd értesítették a mentőket, akik megfigyelésre kórházba szállították.

Ötösre vizsgázott az önkormányzat

Ötöst, azaz a legjobb értékelést kapta Pilisvörösvár Önkormányzata az Állami Számvevőszék által lefolytatott ellenőrzésen. A vizsgálat célja a közpénzügyi helyzet javítása, a közpénzt használó és közvagyonot kezelő szervezetek szabályozottságának, korrupció elleni védetségének, illetve átláthatóságának fejlesztése, lényegében az önkormányzatok működését övező közbizalom további erősítése.

A vizsgálatot 2020 elején kezdte meg a számvevőszék a fenti szempontok alapján, amelynek eredményeként osztályozták is az önkormányzatokat egy 1-től 5-ig terjedő skálán. Az 1-es jelenti a legmagasabb, az ötös pedig a legkisebb korrupciós kockázatot.

A Pest megyei települések csaknem 57%-a kapta a legmagasabb osztályzatot, ez összesen 106 önkormányzatot jelent, további ötven 4-es, tizennégy 3-as, négy 2-es, tizenkettő pedig 1-es értékeléssel zárta az ellenőrzést. Az önkormányzatok és hivatalaik országosan 4,3 átlagosztályzatot értek el, ez igaz Pest megyére is.

XXI. Doni Hősök Emléktúra és koszorúzás

A Magyar Tartalékosok Szövetsége Pest Megyei Szervezete Hagyományőrző Tagozata Jásdi Balázs vezetésével az idei évben már 21. alkalommal hirdette meg katonai jellegű kulturális-sport rendezvényét, a XXI. Doni Hősök Emléktúráját. A program február 6-án reggel koszorúzással és közös mécsesgyújtással kezdődött a Hősök terén. Pilisvörösvár Város Önkormányzatát dr. Fetter Ádám polgármester képviselte. A MATASZ a Magyar Honvédség 170 éves történetét bemutató kiadványt adta át a polgármester részére. Az emléktúra Pilisszentiván és Piliscsaba hősi emlékműveinél folytatódott a helyi polgármesterek részvételével.



Újraélesztés a 10-es úton

Vezetés közben állt le egy 60 év körüli férfi szíve február 4-én a 10-es főúton. Az Országos Mentőszolgálat tájékoztatása szerint emberfeletti küzdelemnek lehetnek tanúi, akik akkor Pilisvörösváron közlekedtek. A férfit a többi autós emelte ki a kocsijából, majd a mentésirányító instrukciói alapján megvizsgálták és megkezdték az újraélesztését. A mentők percekben belül a helyszínre értek, hozzájuk újabb és újabb egységek csatlakoztak. „Elhivatott bajtársaink csaknem másfél órán keresztül küzdöttek teljes útzár mellett a férfi életéért, amit a bámészködők türelemmel, reménykedve figyeltek” – írta a mentőszolgálat.



Forrás: Országos Mentőszolgálat

Az autóst végül stabil állapotban szállították kórházba, ahol azonnali életmentő beavatkozásokon esett át.

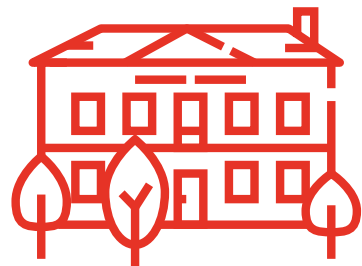
Elviszik az üzemképtelen autókat

A rendészek január végén megkezdték a Pilisvörösvár közterületein hagyott, üzemképtelen járművek felkutatását, illetve a tulajdonosok felszólítását. Ha a jelzésüknek nincs eredménye, abban az esetben az autókat a város elszállíttatja, amelynek költsége a tulajdonost terheli.



Pilisvörösvár területén több üzemképtelen jármű is található, mind az elhagyatott, mind pedig a forgalmas részeken. A lakosságszolgálat február 10-i tájékoztatása szerint a felszólítás hatására két járművet a tulajdonosok már elszállítottak.

Fejlesztések és pályázatok



Februári számunkban több olyan fejlesztési lehetőségről is kérdeztük dr. Fetter Ádám polgármestert, melyek megvalósulása a vörösváriak régi álmait váltaná valóra.

- **Január elején kiderült, hogy a 25 000 fő alatti településeknek – ide tartozik Vörösvár is – az iparűzési adó egy részének elvonása miatti kiesést teljes egészében megtéríti az állam. Ez jó hír, ugye?**

Nagyon sok kérdőjel övezte az iparűzési adó módosításának lehetséges eseteit, melynek különböző módoszatai szeptember óta keringenek a sajtóban. Próbáltunk minden eshetőségre felkészülni annak érdekében, hogy városunk zavartalan működését biztosítani tudjuk. Természetesen jó hír a kompenzáció, habár a bevételeink ezáltal késéssel fognak teljesülni, valamint a szintén elvont 60 milliós gépjárműadót ez sajnos nem fedezi, de nagyon örülünk ennek a döntésnek.

- **Vörösvár esetében mekkora összegről beszélhetünk?**

Figyelembe véve a várható gazdasági visszaesést, nagyságrendileg 150 millió forintra becsüljük a kompenzáció összegét.

- **Gondolom, már javában folyik a 2021-es év költségvetésnek kidolgozása. Összességében milyen irányvonal jellemzi a koncepciót?**

Ahogy tavaly, idén is az óvatosság és a következetesség elvét követtük, és a jelen gazdasági helyzetből adódóan egy takarékos és megszorító költségvetést terveztünk. Áprilisban részletes beszámolóval fogunk jelentkezni, mely a tényleges eredmények alapján, példákkal illusztrálva fog számot adni az elmúlt évről, annak eredményeiről és költségvetésünkre gyakorolt hatásairól.

- **Régi vágya és igénye a vörösváriaknak és a környékieknek egy Pilisvörösvárt a fővárossal összekötő bicikliút. Most felcsillant a remény, hogy talán lehet belőle valami. Mit tudhatunk erről?**

A TEVŐ még 2018-ban javaslatot tett egy lehetséges kerékpárút nyomvonalára, mely összekötné Pilisvörösvárt Budapesttel. Január közepén kezdeményezésemre egyeztetést tartottunk egy lehetséges Pilisvörösvár–Budapest kerékpárút ügyében. Dr. Vitályos Eszter államtitkár, választókerületi elnök és dr. Révész Máriusz kormánybiztos jó hírrel szolgáltak. A Magyar Közút Zrt. meg is kezdte a tervezést, melyhez kérték segítségünket. Megkerestem az érintett környező települések vezetőit és kértem, küldjék meg javaslataikat, melyeket összefoglalva továbbítottunk a tervezőknek. Február 12-én pedig már helyszíni bejárást is tartottunk, ahol bemutattuk a lehetséges nyomvonalakat.

- **Ha minden a tervek szerint alakul, mikorra valósulhat meg a kerékpárút?**

Nagyon bízom benne, és mindent megteszünk azért, hogy már 2023-ban kerékpárral is biztonságosan eljuthassunk Budapestre.

- **Arról is döntés született, hogy indul az önkormányzat azon a pályázaton, amely a bölcsőde bővítését célozza. Ezek szerint egyértelműen kinőtte a város a bölcsit?**

Évről évre nagyobb az igény a bölcsődei férőhelyek iránt, növekszik a várólista, és sok szülő el kell utasítania az intézmény vezetőjének. Így kijelenthetjük, hogy kinőttük a jelenlegi épületet, amely adottságaiból adódóan nem bővíthető. A kormány jelenlegi családpolitikája ösztönzi a gyermekvállalást, így egy növekvő születésszám mellett ez az igény csak növekedni fog. Az új bölcsődeépület 40 fő befogadására lesz alkalmas, így a jelenlegivel együtt több mint 60 gyermek elhelyezéséről fogunk tudni gondoskodni. Terveink





közt szerepel a bölcsődei szolgáltatások bővítése is, bízunk benne, hogy sikeres pályázat esetén ezekről is be tudunk majd számolni.

• Mekkora támogatás nyerhető el?

A maximálisan 100%-ban támogatható pályázati összeg 600 millió forint. Esetünkben 570 millió forintra pályáztunk, ennyi lett a beruházás várható összes költsége.

• Az illegális hulladéklerakók felszámolására is pályázat indult az önkormányzat. Ez mit takar pontosan?

A pályázat nemcsak az illegális hulladéklerakók felszámolását, hanem mintegy prevencióként térfelügyelő kamerák kihelyezését is támogatja olyan területekre, ahol gyakori az illegális hulladékok elhelyezése. Nagyon pozitívnak tartom ezt a megelőző célt, hiszen ezzel talán sikerül elriasztani a szabálykerülő állampolgárokat, és a jövőben használni fogják a hulladéklerakó telepeket, nem pedig a környezetünket csúfítják, szennyezik. 10 önkormányzati területen tudnánk a pályázatnak köszönhetően megtisztítani a környezetünket és 7 helyszínen helyeznénk ki kamerákat. Ezzel egy újabb területen tudnánk hathatós fejlesztést elérni és ismét megtakarítást eszközölni, hiszen csökkenne a város költségvetésében az illegális hulladékok elszállítására fordított összeg.

• Sikeres pályázat esetén mekkora összeg nyerhető, és mikorra kell megvalósítani?

2021. március 31-ig kell megvalósítanunk, és 17 millió forint az elnyerhető összeg.

• Egy kis struktúraváltást fognak tapasztalni az olvasók az újságban hamarosan, ezúttal nem a designnal, hanem a megjelenéssel kapcsolatban. Mit takar ez a döntés pontosan, és miért volt rá szükség?

Idén változtatunk a megjelenés gyakoriságán, 12 példány helyett csupán 10 példány fog évente megjelenni. A júliusi és az augusztusi számot összevonjuk, mivel ebben az időszakban mind a hivatal tekintetében, mind a város életében kevesebb esemény történik. A novemberi és a decemberi szám összevonását a túl közeli lapzárták indokolják. Mint ismeretes, az újság nyomtatott formátum mellett elektronikusan is megjelenik, így az applikációban és a honlapon is elérhető az olvasók számára. Mivel már egyszerűen és szinte azonnal elérhető online is az újság, így adott volt, hogy nyomtatott formában az újságot csak azok kapják meg, akik ezt igénylik és igényüket regisztráció formájában meg is küldik a hivatal számára. Eddig 2000 visszajelzést kaptunk, aminek nagyon örülünk, mert azt mutatja, hogy nagy az érdeklődés az újság iránt. Ezen felül lesznek a városban kijelölt helyek, ahonnan bárki elveheti az ingyenes újságot. Összességében csökkentjük az újsággal kapcsolatos költségeket, mely így ténylegesen ahhoz fog eljutni, akit érdekel. Ezúton hívom fel a kedves lakosok figyelmét, hogy csak arra a címre kézbesítünk, ahol van postaláda.

Palkovics Mária

Fejlesztések és beruházások 2021-ben

Az idei év beruházási terveiről beszélt dr. Fetter Ádám és Strack Bernadett a PilisTV által készített, február 12-én közzétett videóban. Ugyan még nem történt meg az előző év zárszámadása, úgy vélik, az eddigiek alapján van ok a bizakodásra, akár már idén megvalósulhatnak nagyobb léptékű fejlesztések, beruházások.

Dr. Fetter Ádám elmondta, hogy 2020 a tervezésről szólt, ami szükséges volt ahhoz, hogy átlássák a város gazdasági helyzetét, illetve megtegyék azokat a lépéseket, átalakításokat, átszervezéseket, amelyekkel gazdaságos és fenntartható az önkormányzat működése. A felvételből kiderül, hogy létrehozták a Pilisvörösvár Fejlődéséért Alapítványt, amely szolidaritási elven működik majd. Az ide érkező ajánlások teszik a jövőben lehetővé, hogy a tervezeteken felül további beruházások is megvalósulhassanak. Az idei évet pedig – ahogy a polgármester fogalmazott – a járdaépítés évének hirdetik, erről az áprilisi zárszámadás után várhatók részletek. Ezt egészíti ki a Lakossági Járdáépítési Program, amely megkeresések nyomán született, és amelynek lényege, hogy a lakosok adott feltételek mellett, a hivatallal egyeztetve járdát építhetnek. Gyalogátkelők létrehozása is a tervek között szerepel, például a Vásár téri iskolánál, a Templom téri iskolánál, a ligeti üzletsornál, és a későbbiekben talán az Útörház utcánál is.

Elindult továbbá egy minden óvodát érintő korszerűsítés, megújuló vizesblokkokkal, napelemekkel, egy tavaly megnyert pályázat révén, 10 millió forintos önkormányzati önrész biztosítása mellett. Fontos, hogy ezzel az energiaellátásukban megjelenik a megújuló energia, ami jelentős lépés az önfenntartás felé. A városvezetők bíznak a bölcsődeépítési pályázat sikerében is, amely egy negyven férőhelyes intézménnyel gazdagítaná a várost.

Szintén egy 2020-ban elnyert pályázatnak köszönhetően hamarosan megkezdik a tavaknál a szabadtéri kondipálya építését, mellette nyilvános WC-vel, 10 millió önkormányzati költség mellett. Bár tavaly tervben volt a Templom téri iskola vizesblokkjainak felújítása, a kialakult vírushelyzet miatt ezt nem tudták elkezdni. A munkát közösen, vállalkozókkal karöltve végzik majd el. A polgármester megjegyezte: a jövőben az ilyen típusú összefogásokra nagy hangsúlyt fektetnek.

A felvételből kiderül továbbá, hogy az önkormányzat visszavett három bérlakást, miután a lakók nem fizettek. Ezeket várhatóan idén felújítják, és ugyancsak renoválá-



son esik át a sportpálya büféépülete. Ezt a PUFC sikeres TAO-pályázata teszi lehetővé, amelyhez az önkormányzat biztosítja az önrészt. Emellett idén folytatódik a Városgazda Kft. eszközparkjának fejlesztése, illetve felújítják a virágládákat, amelyekbe új virágok kerülnek, és fákat is ültetnek. A kandeláberek egy részét futómuskátlik díszítik majd, ezáltal évről évre szépül, virágos várossá válhat Pilisvörösvár.

A vis maior pályázat elbírálása még folyamatban van, a pénzből a Nagy-tó körüli támfalak helyreállítási, megerősítési munkálatait finanszíroznak. A polgármester bíz abban, hogy idén pont kerülhet a záportározó ügyére is, jelenleg folyik az egyeztetés az érintett lakókkal.

2021-ben pályázati lehetőség nyílik az Integrált Településfejlesztési Stratégia elkészítésére is. A jelenlegi dokumentáció már elavult, mindenképp szükséges megújítani. Egyesületi szinten kezdeményezték a Fenntartható Energia és Klíma Akcióterv (SECAP) elkészítését, amely elengedhetetlen feltétele lesz annak, hogy a jövőben pályázatokon indulhassanak. A célok között szerepel mindemellett a Templom tér koncepciók tervének folyamatos megvalósítása, szakaszos kivitelezéssel.

Mint a polgármester elmondta, óriási reménnyel tekintenek a közösségépítési programokra, bíz abban, hogy idén a vírus-helyzet ezt már engedi. „Az irány adott, a lehetőség most már megvan, élni is fogunk vele! Köszönjük a lakosság türelmét és támogatását!” – fűzte hozzá dr. Fetter Ádám.

Strack Bernadett elsőként arról beszélt, hogy sokszor éri őket az a kritika, hogy nem történtek nagy dolgok a városban, pedig igenis történtek, csak meglátása szerint ezek nem látványosak. Mint mondta, megalapozták azt az adminisztratív hátteret és költségvetést, amelyre már lehet építeni, hiszen amíg hiba van a hivatali működésben és a hozzá kapcsolódó gazdasági, pénzügyi folyamatokban, addig azokra nem lehet stabilan építkezni. 2021 tehát várhatóan az építkezés kezdő és az alapozás befejező éve.

A 2020-as év kapcsán emlékeztetett: átszervezték a hivatali működést, újragondolták egyes osztályok feladatait, újraosztották és csökkentették a dolgozói létszámot, a megtakarítást pedig bérfejlesztésre fordították. Bevezették a Pilisvörösvár applikációt, a készpénzkímélő fizetési módokat, az adóellenőrzési rendszert, utóbbi kapcsán pedig minimálisra tudják szorítani

az adóelkerülést és a kintlévőségeket. Felülvizsgálták a szerződések és ahol tudtak, kedvezőbb feltételekkel újat kötöttek. Az alpolgármester újfent hangsúlyozta, hogy Pilisvörösvár hosszú távú érdekeit tartják szem előtt.

Kitért a Városgazda Kft. megalapítására, és ezzel kapcsolatban az induláshoz szükséges, 45 millió forintos gépparkra is. Hangsúlyozta, hogy a fentiekén kívül számtalan intézkedés, tárgyalás történt, ami a jövőbe mutat, egy folyamatosan fejlődő város érdekében.

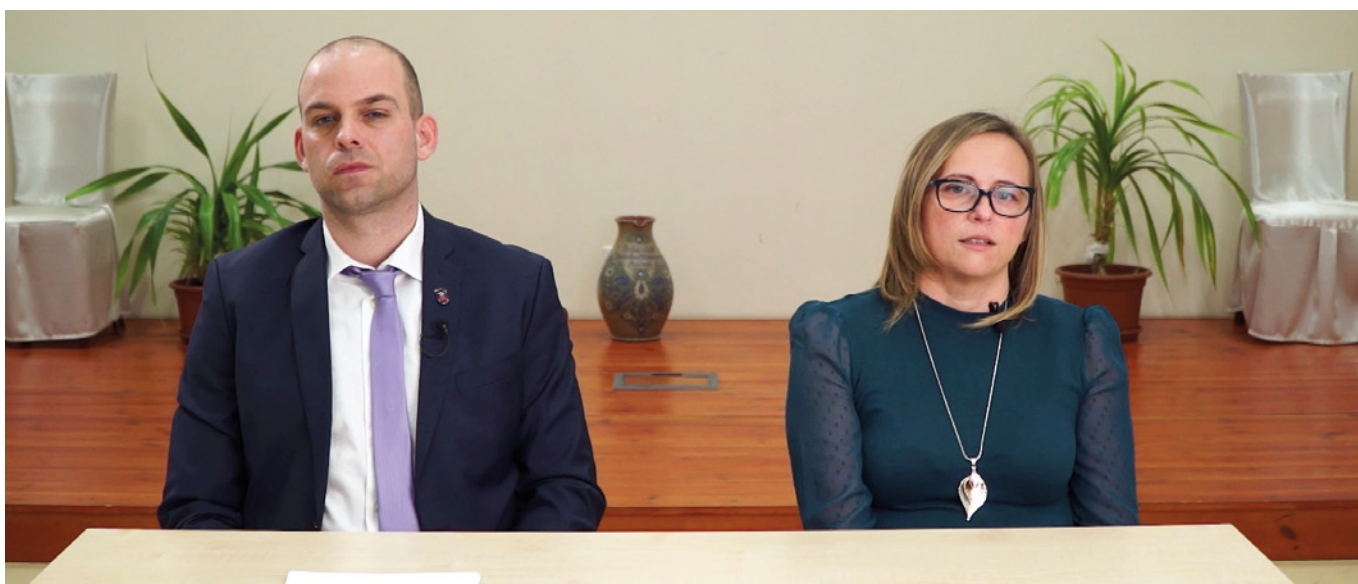
Az idei költségvetés kapcsán arról beszélt, hogy a tervezés folyamatát, annak adattartalmát is felülvizsgálták, a túlbonyolított tervezési folyamatokat egyszerűsítették, a szabálytalanságokat feltárták és megszüntetették.

Nagy különbség az elmúlt évekhez képest például, hogy nem terveznek az előző év maradványaival, mert ez idáig szabálytalan gyakorlat volt, továbbá a pontos mértéke a zárszámadást követően válik majd ismertté. Az óvatosság elvét követve egy új módszert alkalmaztak a tervezésnél is. Az előzetes adatok azt mutatják, hogy a rendkívüli helyzetben, a gépjárműadó 60 millió forintos elvonása ellenére is jól gazdálkodtak, ezért bíz benne, hogy az áprilisban publikussá váló végső számok lehetőséget adnak az említett fejlesztések megvalósítására. Még egy fontos különbség Strack Bernadett szerint, hogy a jövőben a költségvetés tartalékokkal fog tervezni, nem konkrét, bizonytalan beruházási célokkal.

A költségvetés jelenleg 2,4 milliárd forintból gazdálkodik, ez már tartalmazza az elvont IPA-bevételek várható kormányzati kompenzációját, amelyre biztonsági tartalékokat kívánnak képezni. Az ingatlantartalékokat is feltöltik, hogy lehetőség esetén stratégiaiul fontos ingatlanokat vásárolhassanak. Összességében elmondható, hogy a jelenlegi takarékos, megszorító költségvetés fedezetet biztosít a zavartalan működésre, azonban néhány tételt csak szabad maradvány függvényében építenek bele teljes egészében. Ezek elemző értékelése a zárszámadás után várható. Remélik, hogy a járványügyi előírások lehetővé teszik majd a közmeghallgatást április 23-án.

„Köszönjük bizalmukat, számítunk mindenki véleményére, észrevételére!” – zárta az alpolgármester.

pilisvorosvar.hu



Így adózunk 2021-ben

Számos, az adózást érintő változás történt 2021. január elsejével. Az alábbiakban egy összefoglalót olvashatnak a lényeges információkkal.



Gépjárműadó

2021. január 1-jétől a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (NAV) vette át a gépjárműadóval kapcsolatos feladatokat az önkormányzati adóhatóságoktól. A 2021-től kezdődő időszakra járó adót a NAV számlájára kell megfizetni, az általuk kiküldött határozat alapján. A továbbiakban a kedvezmények és a mentességek, valamint a gépjárműadóhoz kapcsolódó adóigazolások [0-s igazolás parkoláshoz] tekintetében is a NAV jár el. Az első félévi fizetési határidő 2021. április 15.

A 2021. január 1-jét megelőző gépjárműadó tartozásokat továbbra is az önkormányzati adóhatóság felé kell egyenlíteni.

Idegenforgalmi adó

Márciusig egészen biztosan érvényben maradnak a korlátozások, és nem kell idegenforgalmi adót fizetni a vendégeknek. 2021. január 1-jétől a veszélyhelyzet megszűnéséig továbbra sem kell a szolgáltatóknak idegenforgalmi adót fizetni, ám a megállapított, de be nem szedett adót a vállalkozásoknak be kell vallaniuk az önkormányzati adóhatósághoz a tárgyhót követő hónap 15. napjáig.

Helyi iparűzési adó

A koronavírus-járvány nemzetgazdaságot érintő hatásának enyhítése érdekében szükséges egyes intézkedésekről szóló 639/2020. [XII. 22.] kormányrendelet értelmében a 2021. évben végződő adóévben a mikro-, kis- és középvállalkozások (KKV) esetében a helyi iparűzési adó mértéke 1%. A rendelet szerint KKV-nak minősülő vállalkozónak a 2021. évben az adott előlegfizetési időpontban esedékes – a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény szerint bevallott és a 2021. évben az önkormányzati adórendelet szerinti adómértékkel bevallandó – adóelőleg 50%-át kell az egyes esedékességi időpontokban megfizetni.

A KKV csak akkor tud élni az adóelőleg-csökkentés lehetőségével, ha 2021. február 25-ig a székhelye, telephelye szerinti önkormányzati adóhatóság számára a NAV-on keresztül, a NAV által rendszeresített elektronikus nyomtatványon (21NYHIPA) erről kifejezetten nyilatkozott. Felhívjuk a tisztelt adózók figyelmét arra, hogy a nyilatkozat megtételére nyitva álló határidő jogvesztő! A helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 39/B. § (3) bekezdése szerinti kisadózó vállalkozások tételes adója hatálya alá tartozó vállalkozót nem terheli nyilatkozattételi kötelezettség. Az elektronikus nyilatkozattételi kötelezettsége csak az 50%-os, mérsékelt adóelőleg-fizetéshez szükséges, az 1%-os HIPA mérték alkalmazásához nem.

Kérjük, hogy ügyeljenek a határidők betartására. Amennyiben bármelyik adónem vonatkozásában kérdésük merülne fel, forduljanak bizalommal az adócsoporthoz dolgozó kollégáinkhoz a 06-26-330-233/108, 109, 110-es mellékeken vagy az info@pilisvorosvar.hu e-mail-címen.

Önkormányzati döntések



2021. január–február

A veszélyhelyzet továbbra is fennáll, képviselő-testületi ülések még mindig nem tarthatóak, így a döntéseket dr. Fetter Ádám polgármester az év első hónapjaiban is saját hatáskörben hozta meg.

Ilyen döntés volt például a Pilisvörösvári Szakrendelő módosított Szervezeti és Működési Szabályzatának az elfogadása. A módosításra többek között azért volt szükség, mert változott az intézmény neve és gazdálkodási formája. Döntés született egy, a bölcsődeépítésre vonatkozó pályázat beadásáról, erről részleteket a polgármesteri interjúban olvashatnak, ahogy az illegális hulladéklerakó felszámolására vonatkozó pályázatról is.

Hosszú ideje próbálta értékesíteni a Szapolyai utca 3824/13 helyrajzi számú ingatlant az önkormányzat, ezt most januárban sikerült eladni 21 500 000 forint + áfa áron.

Február elején több témában is döntés született polgármesteri

hatáskörben. A legnagyobb téma a 2021-es év költségvetése volt. Erről részleteket olvashatnak a 10. oldalon található összefoglalóban. A 2021-es költségvetési bevételek főösszege nagyjából 2,5 milliárd forint, a kiadási főösszeg ugyanennyi.

Elfogadta a polgármester a Művészetek Háza – Kulturális Központ és Városi Könyvtárnak a 2020-as év tevékenységéről szóló beszámolóját és jóváhagyta a 2021-es munkatervet. A terv szerint az intézmény munkatársai készülnek hagyományos és új programokkal is, de minden nagyban függ a vírushelyzet alakulásától. Emellett még több beszámolót is elfogadott dr. Fetter Ádám, az egyik ilyen a Duna-Vértes Köze Regionális Hulladékgazdálkodási Társulás éves beszámolója volt, amely a társulás 2020-as feladatairól, elvégzett munkáiról ad tájékoztatást.

Pilisvörösvár Város Önkormányzata 2020-ban hozta létre a városüzemeltetési feladatok magasabb szintű ellátása érdekében a Pilisvörösvári Városgazda Nonprofit Kft.-t. A gazdasági társaság az elmúlt évi költségvetési tényadatok birtokában és a 2021-ben várható feladatok költségeinek felmérését követően elkészítette üzleti tervét. Az üzleti terv részletesen bemutatja a kft. elmúlt féléves működését, az elvégzett feladatokat, a rendelkezésre álló személyi feltételeket, az eszközellátottságot, valamint tartalmaz egy beruházási és egy pénzügyi tervet is. Dr. Fetter Ádám polgármester jóváhagyta a Városgazda Kft. 2021-es üzleti tervét azzal, hogy a pénzügyi tervben szereplő tételek közül a bérfejlesztésre, annak járulékaire, az anyagköltségek közül a beruházási célú, továbbá a gépjárművásárlásra előirányzott kiadásokra (összesen 46 680 000 forint) kötelezettségvállalás csak abban az esetben történhet, ha azokra a tulajdonos önkormányzat a 2021. költségvetési év folyamán külön döntéssel forrásokat biztosít.

Döntés született továbbá arról, hogy a 2021-es évre is megkötö az önkormányzat a településőr-segédfelügyelői feladatok ellátására vonatkozó szerződést Finta Balázs és Kohlhoffer Rudolf körzeti megbízottakkal, akik továbbra is fejenként havi 30 órában látják el a feladatot a város nagyobb biztonsága érdekében. Felülvizsgálta és aktualizálta a hivatal a német nemzeti-ségi önkormányzat és a városi önkormányzat között fennálló együttműködési megállapodást, melyet a polgármester szintén elfogadott.

Egy alapítvány létrehozásáról is döntés született. A Pilisvörösvár Fejlődéséért Alapítványt azzal a céllal hozta létre az önkormányzat, hogy ezen keresztül a pilisvörösvári vállalkozók és magánszemélyek is hozzájárulhassanak a közösségi célok



Megszületett a 2021-es év költségvetése



A Művészetek Háza elkészítette a 2021-es programtervét



Ezentúl minden hónap 3. péntekén ülésezik a képviselő-testület

(civil, gazdasági, kulturális élet, infrastruktúra fejlesztése) megvalósításához. Az alapítvány induló vagyona az alapító által alapításkor rendelkezésre bocsátott 300 000 forint. Háromtagú kuratóriumának elnöke dr. Fetter Gábor, tagjai dr. Lehrer Anita és Homonnai Zoltán.

A költségvetési rendelet szerint a pilisvörösvári társadalmi szervezetek részére 2021-ben támogatásként kiosztható keret összesen 14 750 000 Ft. Önkormányzati támogatásra az idén összesen 18 pilisvörösvári székhelyű társadalmi szervezet nyújtott be igényt. Azon egyesületek, melyek a pandémia miatt csak korlátozottan tudnak működni, a tavalyi támogatási összeg felét kapják. A benyújtott igényekre a keretnek leg-

feljebb 97,5%-át lehet most kiosztani, a megmaradó összeget a képviselő-testület civil tartalékkeretként elkülöníti az év folyamán esetleg felmerülő, jelenleg nem ismert támogatási igényekre.

Az önkormányzat 2021-es évi igazgatási szüneteit és munkatervét is elfogadta a polgármester, ez utóbbiban a legnagyobb változás az, hogy a testületi üléseket mostantól (amint már lehet) minden hónap harmadik péntekén, a délelőtti órákban tartják meg. A közmeghallgatás időpontja a tervek szerint április 23. Ezen kívül jóváhagyta a 2021-es év partnerkapcsolati tervét, amelyről szintén jövő havi lapszámunkban számolunk majd be.

PM

Támogatás civil szervezeteknek

Támogatásban részesül több pilisvörösvári nemzetiségi civil szervezet. Az erről szóló döntést Soltész Miklós, a Miniszterelnökség egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért felelős államtitkára írta alá. A pályázat nyerteseinek listáját január 19-én tették közzé, köztük szerepel a Pilisvörösvári Hagyományőrző Egyesület, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncgyűttes Közhasznú Egyesület, valamint a Werischwarer Heimatwerk Hagyományőrző Egyesület. A nemzetiségi civil szervezetek 2021-es pályázatának célja a kiírás körébe tartozó nemzetiségek kulturális hagyományainak, tárgyi és szellemi kulturális kincsei megőrzésének, értékhordozó tevékenységeinek és a teremtésvédelem érdekében végzett tevékenységeinek támogatása, valamint a nemzetiségi közösségek közművelődési feltételeinek javítása érdekében a nemzetiségi közösség egészét vagy jelentős részét érintő, a nyelvi és kulturális identitás szempontjából meghatározó kulturális és tudományos kezdeményezések támogatása. Az elnyerhető támogatás alsó határa 200 ezer, felső határa 1,5 millió forint volt.

„Az egyesület célja az őseinktől ránk maradt szellemi, lelki, erkölcsi és kulturális értékek minél szélesebb körben történő felkutatása és tudatosítása a fiatal nemzedékben,

különös tekintettel az értelmiség felelősségtudatának felélesztésére. Célunk a nemzetiségi tudat felfrissítése és elmélyítése, valamint a német

anyanyelv felnőttoktatás keretében történő, széles körű terjesztésére az iskolai oktatáson kívül is” – olvasható a Pilisvörösvári Hagyományőrző Egyesület alapszabályai között. A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncgyűttes azért alakult, hogy még színvonalasabban képviselhessék a német nemzetiségi hagyományokat Pilisvörösváron és a többi sváb településen, országhatáron belül és kívül egyaránt. A Werischwarer Heimatwerk Hagyományőrző Egyesület találkozói pedig a helyi néptáncosokkal, népdalokkal, népviselettel, történelemmel, a vörösvári nyelvjárással, a régi szokásokkal, hagyományokkal, mesterségekkel foglalkoznak, átfogó és mindent felölelő hagyományápolást kívánnak megvalósítani. „A csoport célja a vörösvári sváb hagyományok ápolása és fenntartása minden tekintetben” – írják magukról.

Mindezekon felül a kormány döntése értelmében 1,356 milliárd forintból újulnak meg idén helyi nemzetiségi önkormányzatok által fenntartott köznevelési és kulturális intézmények. Ezt szintén Soltész Miklós jelentette be a Fejér megyei Pusztafaloncsond február 16-án. A támogatást 49 fenntartó 60 intézménye kapja meg 13 megyében. Ennek részeként 55 német, 1 horvát és 4 szlovák nemzetiség által fenntartott intézmény újul meg 2021-ben. Ebből Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata 7 millió forint támogatásban részesült a Sváb Sarok felújításának első ütemére.

Hogy ebben az évben mely szervezetek és milyen összegű támogatást kapnak, az alábbi QR-kódra kattintva olvashatják el:



Forrás: Soltész Miklós, Facebook

ELADÓ ÖNKORMÁNYZATI INGATLAN

Órhegy utca, 6324/1 hrsz.

390 m² alapterületű, „kivett, zártkerti művelés alól kivett terület” megnevezésű zártkerti ingatlan. Az ingatlan a Szabadságliget vasútállomástól kb. 250 méterre található, közútkapcsolata nincs, ezért csak a vasút melletti gyalogösvényen érhető el, közművekkel nem rendelkezik. A telek mérete, jelenlegi művelési ága, közúton való megközelíthetlensége nem ad lehetőséget felépítmény elhelyezésére.

Ajánlati ár: 1 000 000 Ft – Ajánlati biztosíték (1%): 10 000 Ft

Az ingatlan megtekinthető minden hétfőn 9–12 és 13–17-óra között. Időpontegyeztetés: 26 330 233/130-as mellék.

Az ajánlattevés határideje: 2021. március 18. 9:00.

Nyitottság, korrektség, tisztesség

Februári képviselői interjúnkban dr. Fetter Gáborral beszélgetünk, aki a TEVŐ színeiben a 4-es körzetet képviseli a testületben. Szóba kerültek a körzet problémái és természetesen az is, hogy mivel foglalkozik, amikor nem képviselő.



• **Először Önt is arra kérem, hogy pár mondatban mutakozzon be az olvasóknak!**

Tősgyökeres pilisvörösvári családba születtem, itt éltem az egész eddigi életemet. A Vásár téri iskolába jártam, majd ezt követően egy esztergomi kitérő következett a ferences gimnáziumba, a Frankába. Érettségi után a jogi pályát választva a Pázmány Péter Katolikus Egyetemen szereztem diplomát. Ügyvédjelöltként Budapesten dolgoztam, majd a szakvizsga megszerzését követően saját praxist indítottam Fetter Ügyvédi Iroda néven. Az irodám pilisvörösvári székhelyű, nagyrészt vörösvári bázisú ügyfelekkel működik, de Budapesten is van egy alirodám. Többnyire

ingatlanokkal, gazdasági joggal, cégekkel, kártérítési joggal, illetve kis részben büntetőjoggal foglalkozom.

Feleséggel két kislányunk van, Emma 5 éves, Franciska 2,5. Mindketten ide járnak óvodába, illetve bölcsődébe, és szeretném, ha majd itt végeznék az általános iskolát és a középiskolát is. Úgy gondolom, hogy a településen minden biztosított és adott ahhoz, hogy színvonalas, jó oktatásban részesüljenek, amelynek része nemzetiségi hagyományaink megismerése is. Amíg lehet, szeretném őket Vörösváron tartani, hiszen nagyon sok szálon kötődöm a városhoz.

• **Hogyan került a közéletbe? Gondolom, először jött a TEVŐ, majd az önkormányzati képviselőség.**

Igen, én a TEVŐ-nek második körös tagja vagyok, nem vagyok alapító. Akkor csatlakoztam, mikor már több ismerősöm és barátom is a tagja volt az egyesületnek. Látva a célkitűzéseiket, az indíttatásaikat, nagyon tudtam ezekkel azonosulni. Olyan embernek tartom magam, aki ellenérték nélkül, csak szívből, önzetlenül tesz a szűkebb környezetéért vagy közösségéért. Ez fontos nekem, és ezt láttam a TEVŐ-nél is. Nagyon szimpatikus volt, hogy ők összeálltak és saját anyagi forrást áldoztak olyan ügyekre, mint például a Gradus óvoda páramentesítése és parkettafelújítása. Én is mindig ilyen voltam és vagyok: ha valaki megkeres, hogy segítsen valamiben, akkor – ha képes vagyok anyagilag, vagy az időmmel, vagy akár fizikai ráfordítással segíteni – segítek is. Ezért volt nekem nagyon szimpatikus a csapat, és ezért csatlakoztam hozzájuk.

Kezdetben még nem volt szó arról, hogy elinduljunk a választásokon, vagy hogy ez egy politikai indíttatású formáció lenne. Úgy gondolom, hogy ebbe belesodródott a csapat, mert olyan ellenállást váltott ki az akkori önkormányzatban a tevékenységünk, hogy azt mondtuk: akkor próbáljuk meg mi. Nagyon hamar népszerű lett az egyesület, leginkább talán a közösségépítő tevékenységek miatt. A legfőbb törekvésünk, célunk az volt akkor is, hogy Vörösvárból egy olyan összetartó és együtt mozgó, együtt élő közösséget kovácsoljunk, ahol tényleg jó élni, ahol jó kapcsolatok, barátságok szövődnek, és ahol jó hangulat uralkodik. Hogy ne egy olyan alvó város legyen, ami sajnos benne van a pakliban, ahol az emberek reggel elmennek dolgozni, este hazaérnek, és vége is a napnak. Mi ezt szeretnénk megakadályozni, visszahozni újra a jó hangulatú bálákat, rendezvényeket, sördelutánokat, hogy mindig legyen valami kis esemény, ami megmozgatja a vörösváriakat. Ebből indultunk ki, ez továbbra

is az egyik fő célkitűzésünk, és amint a vírushelyzet lehetővé teszi, azon fogunk munkálkodni, hogy minél több programot meg tudjunk valósítani.

• A választások óta már másfél év eltelt. Hogyan értékeli az elmúlt időszakot?

Nagy meglepetés volt nekünk, hiszen ilyen arányú győzelemre nem számítottunk. Nagyon jó érzés volt a választások estéjén, amikor jöttek be az eredmények. Rengetegen összegyűltünk, sokan gratuláltak. Nagy támogatással és „hurrá”-hangulattal indultunk. A kezdeti lendület megmaradt, sok mindenbe fogtunk bele és ástuk bele magunkat. Olyan dolgokba is, ami nem biztos, hogy népszerű intézkedés volt, de mivel láttuk a mögöttünk lévő támogatást, úgy gondoltuk, hogy ezeket is meg kell, hogy lépjük. Arra gondolok például, hogy Strack Bernadett alpolgármester vezetésével átszerveztük a hivatal működését, optimalizáltunk és bevezettünk olyan újításokat, amelyek eddig ismeretlenek voltak, de mára elengedhetelenné váltak. Ezek által nagymértékű anyagi megtakarítást sikerült elérni, ami a jelenlegi helyzetben nagy teljesítmény.

Valóban, ez a Covid most egy olyan nehézség, még rutinos városvezetőknek is, ami teljesen új. Ez a helyzet sok mindenben gátolt minket, például hogy megtartsuk a második TEVŐ-napot, amit tényleg hagyománnyá szeretnénk tenni minden évben. Lehetett hallani, hogy ez csak ingyencirkusz... Én ezt nem így gondolom. Igenis kell szórakozni, kikapcsolódnival, együtt lenni, leengedni a napi feszültséget és a gondokat, szükség van erre is. Én ezt vállalom, és vallom, hogy szükség van a közösségépítő programokra, és a jövőben lesz is ilyen.

Mindamellet, hogy ez tényleg egy nagyon nehéz időszak, mégis sikerült fontos eredményeket felmutatni és elérni. Annak ellenére, hogy jelentős elvonások történtek, és csökkenő bevételekkel tudunk kalkulálni a jövőben, vannak pozitív dolgok, amelyekre büszkéek lehetünk. Ilyen például a Városgazda Kft. felállítása, amelyre vannak jó példák a környéken, és amelyen már most látszik, hogy nagyon jó döntés volt, hiszen nagyon jól működtethető, és általa gyorsan tudunk reagálni. Szeptember elején például volt egy nagy özönvíz, amikor rengeteg utcát, kertet mosott el a csapadék. Már vasárnap tudtuk mozgósítani a Városgazda Kft. munkatársait, akik azonnal segítettek a kárelhárításban. Ezt egy külsős vállalkozóval nem lehetett volna kivitelezni, hiszen vasárnap nem sokan jöttek volna el árkot ásni. A városgazdák sok ilyen feladatot látnak el házon belül, ezáltal ezek a munkák jelentősen olcsóbbak és gyorsabbak is. Meglesz majd a kimutatott hozadéka, hogy mennyit sikerült vele spórolni, és ez a város kasszájában marad, tudjuk másra fordítani. Vagy ott az applikáció. Nagyon hasznos, és csak dicséretet hallunk róla. Jól működik, nagyon felhasználóbarát, a bejelentések gyors a reagálás. Amire ezek mellett még büszke vagyok, az az alig egy hónap alatt megszervezett 2019-es adventi rendezvény-sorozat. Nagyon jól sikerült, végig telt házas volt, rengeteg pozitív visszajelzést kaptunk.

• A 4-es körzetet képviseli a testületben. Itt melyek a legnagyobb problémák?

A 4-es körzetbe a régi, klasszikus ófalu tartozik, a Templom tér, a Búcsú tér és a környező utcák. Itt a legégetőbb probléma a Dózsa György utca normalizálása. Rengeteg jelzést kapunk arról, hogy gondot okoznak a parkoló autók, melyek miatt a gyalogosoknak és babakocsival közlekedőknek sok esetben ki kell menniük az útestre, ami viszont már nagyon forgalmas, hiszen sokan használják egérútnak. Ezzel valamit kezdenünk kell, és bár ez megint nem lesz népszerű intézkedés, látni kell, hogy ez így a jövőben nem tartható. A parkoló autók amúgy is városszerte problémát jelentenek, sok helyen akadályozzák a hókotrást, a síkosságmentesítést, az autós és a gyalogos közlekedést.

Tervben van, hogy a régi Búcsú teret fejlesszük, mert egy nagyon értékes terület a város szívében, és eddig szinte teljesen kihasználatlan volt. Itt van az orvosi rendelő, mellette cukrászda, buszmegálló, vasútállomás, tehát nagyon jó központi helyen van. Jó lenne parkosítani, egy olyan teret kialakítani, ahol lehet ülni, olvasgatni, pár játékelemet elhelyezni a kisgyerekeknek. Ugyanígy említhetem a Templom teret és a környezetét, ami szintén rendezést igényel, mert elhaladt fölötte már az idő. Szívügyem a Templom téri iskola is, ami szintén az én körzetemben van, oda is szeretnénk fejlesztéseket bevonni, hogy ne legyen ekkora különbség a két iskolánk között a felszereltséget, fejlesztéseket illetően.

• Mi az az elv vagy irány, amely mentén végzi a képviselői munkát?

Ugyanaz vezérel képviselőként is, mint a saját szakmai és magánéletemben: a korrektség, a nyitottság és a tisztesség. Vörösváron élek, itt dolgozom, nem engedhetem meg magamnak azt, hogy a három közül valamelyik is hiányozzon, és úgy álljak az ügyfelekhez és a vörösvári emberekhez, hogy híja legyen ennek. Úgy vélem, hogy az önkormányzati munkát is úgy kell végezni, hogy a vörösvári emberek szemébe tudjunk nézni. Mindenre nyitottak vagyunk, meghallgatjuk az embereket, a vállalkozókat, próbálunk olyan megoldást keresni, ami mindenkinek előnyös, járható és jogszerű megoldás. Azt mondják néhányan, hogy mi érdekek, és nem értékek mentén vezetjük a várost. Nekem erre az a válaszom, hogy nézzük meg majd az eredményeket a ciklusunk végén, nézzük meg, hogy mit tudunk felmutatni, mivel és hogyan fogunk elszámolni. Hiszek abban, hogy az elkövetkező önkormányzati évek a TEVŐ-csapatot fogják igazolni, ezért nyugodt vagyok.

• Mi a helyzet a szabadidővel? Mivel tölti szívesen?

Tudom, hogy ez az, amire több időt kellene fordítanom. Nem feltétlenül jó tulajdonság, hogy ennyire átadom magam a feladatoknak és a munkának. A kevés szabadidőmet igyekszem a családdal tölteni. Ligeten például vannak lovardák, ezeket a gyerekeim nagyon szeretik, vagy vannak kis tanyák, ahová időnként megyünk állatokat simogatni, etetni, és jó időben szívesen biciklizünk. Egyébként nagyon szeretünk utazni, ami most sajnos nem lehetséges, ezért igyekszünk itt helyben és a szűk környezetben eltölteni az időt, kirándulni, sétálni, és minél többet együtt lenni a szűk és a tágabb családdal.

Palkovics Mária



Munkában a városgazdák

Eseménydúsan telt az év eleje a városgazdáknak. Több alkalommal végeztek síkosságmentesítést Pilisvörösvár teljes területén a havazások idején, vagy arra felkészülve. Az első előszás már tavaly novemberben lezajlott, ezt követte január második szombatja, akkor a hajnali órákban járták végig az utakat. Január közepe táján háromszor is lehullott a hó, a városgazdák ilyenkor zömében teljes flottával végezték a hóeltakarítást a szilárd útburkolattal rendelkező utcákban, a buszmegállóknál, illetve a vonatállomások környékén, beleértve a vasúthoz vezető lépcsőket. „Kollégáinkkal nagy izgalommal vártuk az első hó érkezését, mivel a város teljes takarítása újdonságot jelentett mindannyiunknak. Különösebb probléma nélkül sikerült elvégeznünk a feladatot a teljes állományunk bevetésével. Síkosságmentesítésre januárban körülbelül 500 munkaórát fordítottunk, a lakosságszolgálattal szorosan együttműködve az esetlegesen kimaradt szakaszoknak is nagy figyelmet szenteltünk, figyelembe véve a bejelentés útján érkező jelzéseket” – mondta Szauter Gábor, a Városgazda Kft. ügyvezetője.

Az ezt megelőző időszakban – még a 2020-as év végéhez közeledve – az ároktakarítási munkák szerepeltek a fókuszban, a Szabadság utca és a Kisfaludy utca közötti szakaszt érintően. A városgazdák több platónyi hordalékot vittek el a szóban forgó területről – noha ez nem feladatuk, hiszen az árkok rendben tartása az ingatlan tulajdonosok kötelessége. A gondozatlan, elhanyagolt, eltömődött árkok számonkérhető rajtuk, erről jogszabály rendelkezik, melynek részletei megtalálhatók Pilisvörösvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének 3/2015. (II. 06.) önkormányzati és a Közösségi együttélés alapvető szabályairól, valamint ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről szóló 8/2017. (II. 27.) számú önkormányzati rendeletében.

Januártól kezdődően ugyanerre a platóra már jelentős mennyiségű illegális hulladék került, február elejéig körülbelül 36 köbméter, miután a városgazdák Pilisvörösvár több pontjáról – kül- és belterületről egyaránt – összegyűjtötték mindazt, amittől ismeretlenek megpróbálták törvénysértő módon megszabadulni. A konténerekbe egyebek mellett bútordarabok, műszaki cikkek és egyéb lomok, kommunális háztartási hulladék és építési törmelék került, egy rekeszben még döghúst is találtak.

Az illegálisan lerakott hulladékok összegyűjtése mellett a városgazdák tereprendezési feladatokat láttak el a Nagy-tó és a Kacsató körül, amelynek részeként kiemelték a földből a régebben kivágott fák nagy méretű, korhadt tuskóit. „Ezek zömét a már meglévő gépparkunkkal – egy JCB 3CX munkagéppel, illetve egy Mercedes teherautóval – sikerült kiszednünk, illetve elvinnünk a helyszínről. A Kacsatónál egy körülbelül négy tonnás

tuskó még elszállításra vár, ehhez Ziegler István, a zöldhulladék-lerakó vezetője nyújt segítséget az egyik munkagépével. Ezt előre is köszönjük neki” – közölte az ügyvezető.

Balesetveszélyessé vált fákat is kivágtak az elmúlt időszakban. Az egyik még nyáron sérült meg egy viharban a Sas utcában, gyakorlatilag letört a fele, egy másikat a Bocskai utcában pedig azért kellett kivágni, mert elkorhadt. Egy harmadik, Vájár utcában található fa eltávolítása is szükségessé vált, miután közvetlenül alatta megrongálódott egy cső, így félfő volt, hogy kidől, emellett akadályozta volna a helyreállítást. A városgazdák emellett a Dugonics utcában elvégezték a hordalék felszedését, a szegélyek tisztítását, valamint a növényzet visszavágását, illetve a Hősök terén megjavítottak egy megrongált padot, a többinek pedig megkezdtek a felújítását.

„A jelenleg folyó munkálataink között szerepel a forgalomlassító ládák átalakítása és felújítása, a már említett köztéri padok, valamint a Fő utca ágyásainak renoválása. Az idei év első nagy projektje pedig – a Pilisvörösvári UFC által megnyert pályázat révén – a foci pályához tartozó büfé felújítása lesz, amelyet februárban el is kezdünk” – tette hozzá Szauter Gábor.





Hagyomány és újdonság egy helyen

November óta új vezetője van városunk könyvtárának. Simon Eszter a járvány második hullámának tetőzésekor vette át az intézményt, így többek között arról is beszélgettünk vele, hogy egy ilyen helyzetben hogyan lehet elérni az olvasókat.

• Először is arra kérem, néhány szóban mutakozzon be az olvasóknak!

Vas megyében, Celldömölkön születtem, tanulmányaimat az ottani általános iskolában kezdtem, majd a pápai Jókai Mór Közgazdasági Szakközépiskolában folytattam. A középiskola befejezése után a szombathelyi Berzsényi Dániel Főiskolára (ma Nyugat-Magyarországi Egyetem) jelentkeztem kommunikáció és informatikus-könyvtáros szakra. A könyvtár szakon jó volt a szakmai oktatás, nagyon sok gyakorlatot szereztem, és a közösséget is megszerettem. A szakmai tanulmányaimat követően Budapesten kezdtem el dolgozni, az ELTE Bölcsészettudományi Karának könyvtárában. Itt kilenc évet töltöttem el, és közben elvégeztem a mesterképzést is, szintén az ELTE-n. Mindvégig rengeteg támogatást kaptam páromtól és családomtól. A könyvtári évek után egy időre pályát módosítottam, és belekóstoltam a versenyszféra világába, egy szoftverfejlesztő cégnél helyezkedtem el Budapesten, de a szívem visszahúzott a könyvtár világába.

• Hogy került Vörösvárra?

A párom családja miatt gyakran jártunk Pilisszentivánra, mivel ő ott nőtt fel, így végül Pilisvörösvárra költöztünk. Ennek már több mint öt éve. A munkám miatt sokat kellett ingáznom, és kezdett túl távoli lenni nekem az a világ, amiben dolgoztam. Amikor hallottam a lehetőségről itt a könyvtárnál, felkeltette az érdeklődésemet, és beadtam a pályázatomat. Nagyon örültem, amikor megkaptam az állást, melyet azóta is teljes szívvel töltök be. Novemberben kezdtem el dolgozni, a járvány második hullámában, ami eléggé megnehezítette a dolgomat. Ilyen körülmények között sok feladat és teendő nehezen volt kivitelezhető, mivel kezdetben teljesen zárva voltunk.

• Így valóban nehezebb elkezdni a munkát... Mennyire volt idő, lehetőség felmérni a könyvvállományt?

Szerencsére elődöm, Varga Máté egy rendezett, jó állományú könyvtárat hagyott rám. Rengeteg pozitív benyomás ért, a



kollégák az elejétől kezdve befogadóak és segítőkészek voltak. Januárban korlátozottan el tudtuk indítani a szolgáltatásokat, ezután sok pozitív visszajelzést kaptunk, éreztük a felénk áradó szeretetet. Nagyon erős volt az igény a lakosok részéről, hogy lehessen kölcsönözni. Az itt lakók aktív könyvtárhasználók, és nemcsak a helyi lakosokról beszélek, hanem a környékről is sokan keresnek minket.

A vírushelyzet tehát megnehezítette a kezdést, de magával hozott új lehetőségeket, hogy online is nyissunk az olvasók felé. Ezért viszonylag gyorsan át kellett látnom a munkafolyamatokat, hogy mi hol található, és milyen könyvek vannak egyáltalán nálunk, hiszen nagyjából harmincezer kötetes állományról beszélünk. A napi munkában ugyanúgy én is részt veszek, kezelem az olvasói kéréseket, karbantartom az állományt, és mostanra már magabiztosan mozgok a könyvtárban.

• Mit jelent pontosan az online nyitás?

Létrehoztunk az új tagoknak egy online beiratkozási felületet, hogy otthonról pár kattintással ki tudják tölteni az adatokat, csak a jelentkezési lapot kell személyesen aláírni, valamint a

beiratkozási díjat helyben befizetni. Jók a tapasztalataink ezzel kapcsolatban, a lakosok igénybe veszik ezt a szolgáltatást, így a régi törzstagok mellett újabb olvasókat is be tudunk vonzani. Hosszú távú cél, hogy minél szélesebb korosztályban népszerűsítsük a könyvtári szolgáltatásokat. Ennek mentén zajlik az állomány gyarapítása is. Nagyon fontos, hogy legyenek új könyvek az állományban, és fontosnak tartjuk a minőségi szolgáltatások nyújtását is. Például van egy kívánságdoboz szolgáltatásunk, ami a zárás óta a virtuális térbe költözött, de reméljük, olvasóink hamarosan személyesen is tudnak kérést leadni. Szerencsére könyvbeszerzésre megfelelő keret áll rendelkezésre, az új könyveket pedig folyamatosan népszerűsítjük a könyvtár Facebook-oldalán, a honlapon és a Vörösvári Újságban is. Az új kötetek jól megférnek a klasszikus szépirodalmi kötetek, a szakirodalom vagy a kötelező olvasmányok mellett.

Célunk, hogy az online térben aktívabbak legyünk, ezáltal jobban bekerüljünk a köztudatba, és a fiatalabb generációt is könnyebben és hatékonyabban elérjük. Népszerűsítjük online katalógusunkat, valamint napi könyvajánlókat indítottunk el a közösségi médiában, aminek szintén az a célja, hogy jobban megismerjék az emberek az állományunkat, hogy milyen könyveink vannak. Emellett fontosnak tartjuk a helytörténeti és a sváb vonatkozású anyagok gyűjtését, gondozását és rendszerezését. A bezárás alatt digitalizáltuk ezen állományunk egy részét, most is folyamatosan dolgozunk rajta, ezek hamarosan elérhetőek lesznek a honlapon. Úgy gondolom, hogy fontos a hagyományok ilyen módon való megőrzése, ahogy az újdonságok népszerűsítése is.

• **Még a vírushelyzet előtt sok rendezvény volt a könyvtárban. Ha majd újra lehet, Ön is tervez ilyeneket?**

Igen, tervezünk többféle rendezvényt és programot is, sokat a Művészetek Házával közösen, hiszen alapvetően egy intézmény vagyunk. Amint lehetőség nyílik rá, és a vírushelyzet is engedi, szeretnénk például író-olvasó találkozókat, könyvbemutatókat, koncerteket tartani. Bízom benne, hogy a karantén után a kulturális élet újból fellendül a könyvtárunkban is.

• **Mivel tölti szívesen a szabadidejét?**

A bezártság kicsit megnehezít mindent. Párommal nagyon szeretünk utazni, kirándulni, igyekszünk idehaza sok helyre eljutni. Ez mindig feltölt és rengeteg élményt ad számomra. Sokat kirándulunk a környéken, a Pilisben számtalan gyönyörű hely található. Emellett kikapcsol az olvasás, és fontosnak tartom a folyamatos önképzést, a szakmai fejlődést. Mindemellett szeretek kézzelfogható és kreatív tevékenységgel is foglalkozni, így kisebb dekorációs díszeket és kézműves termékeket is készítek magamnak. A mai felgyorsult világban szinte folyamatosan jelen vagyunk a virtuális térben, sok mindent a számítógépen, telefonon keresztül intézünk már. Engem a kézműves, kreatív alkotómunka tud legjobban kikapcsolni, ez ki tud szakítani a virtuális térből, és a folyamat végén lesz egy kézzelfogható, általam létrehozott kis alkotás, ami mindig jó érzéssel tölt el.

Palkovics Mária

Könyvcsomag összekészítése a könyvtárban

Korlátozott könyvtári szolgáltatások érhetőek el január 14. óta a Városi Könyvtárban. A kölcsönzési, ezzel együtt a hosszabbítási igényeket e-mailben és telefonon várják, illetve azok számára, akik még nem könyvtári tagok, lehetővé tették az elektronikus beiratkozást. A részleteket megtalálja a www.pvvarkonyvtar.hu oldalon, illetve itt:



VÁLTOZÁSOK A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG IGÉNYLÉSÉVEL, TERJESZTÉSÉVEL KAPCSOLATBAN

Márciustól csak azokba a háztartásokba jut le a nyomtatott Vörösvári Újság, ahonnan előzetesen regisztráció érkezett. A lap továbbra is ingyenes, de ha szeretné megkapni, azt jelezze az alábbi lehetőségek egyikén:



• A januári újságban található igénylőlapon visszajuttatásával



• A 26/330-233-as telefonszámon hivatali időben



• Az ujzag@pilisvorosvar.hu e-mail-címen



• A Pilisvörösvár applikáción keresztül



• Az alábbi internetes űrlap kitöltésével: <https://bit.ly/ujzagregisztracio>



Regisztrálni 2021. március 12-ig lehet!

A Művészetek Házában történt...

A Művészetek Háza Kulturális Központ és Városi Könyvtár a 2020-as évben a nem várt kihívásokra reagálva új csatornákon, új módszerekkel, új tartalmakkal érte el közönségét. A közösségfejlesztés módszereit használva szélesítettük és színesítettük kínálati palettánkat. Kétszer is körbejárták zenészeink a várost május 1-jei és szüreti közsöntőjükkel. Gyermeknapon kézműves csomagok várták a játszótéren a gyermekeket, és az ajándék csokit csak egy rejtvény megfejtése után találhatták meg. Mini koncertjeinken 5 alkalommal 10 különböző helyszínen 17 produkció szórakoztatta a nézőket. Nyári napközis táborainkat két különböző témában hirdettük. A táncos és a krea tábor is nagyon sikeresen zajlott, jó együttműködést alapozva meg az Utazó Gyógypedagógiai Szolgálat munkatársaival.

Létrehoztunk YouTube-csatornánkat, havi hírlevelet küldünk, Podcast felvételeket készítünk. A PilisTV-vel való együttműködésben közönség nélküli produkciók felvételei készültek el, amelyeket a TV adásában és YouTube-csatornánkon is megtekinthettek. Elérhetőek így gyermekkoncertek, színházi előadások, könnyű- és komolyzenei koncertek, valamint egy egészségmegőrző előadás-sorozat. A honlapon és YouTube-csatornánkon összesen közel 14 ezer volt a megtekintések száma.

Honlapjaink aktualizálásával jobban ki tudjuk használni az online lehetőségeket. A programok tekintetében bevezettük az online regisztráció használatát, az online jegyfoglaló rendszert, az online jegyvásárló lehetőséget – ezekkel nyári programjainkon már találkozhattak is. Az idei fejlesztés során a kártyás fizetési lehetőség kialakítása a cél. A könyvtári szolgáltatások közül elérhető az online beiratkozás és katalógushasználat. Online foglalással, e-mailben küldött vagy telefonon egyeztetett igényeik alapján könyveiket átvételre összekészítjük.

Facebook-oldalunkon többször jelentkeztünk együttműködésre hívó rendezvényekkel. A horgászoktól a kenyérsütőig sokakat megszólítottunk. Helytörténeti Kahoot-os kvízzátékunkat csaknem 60-an töltötték ki. Három nagy intézményegységünknek önálló oldala, csoportja van. A könyvtár oldalán újdonságként napi könyvajánlóval jelentkezünk. Digitalizáltuk a teljes könyvtártörténeti anyagot, amelyet hamarosan egy sorozat keretében ismerhetnek meg. A Sváb Sarok csoportban a helyi hagyományaink értékeit mutatjuk be tárgyak, fotók, történetek, hanganya-

gok segítségével. A Vörösvári Kultúr oldalán megtalálunk mindent, ami kultúra, így készült már bejegyzésünk a hulladékcsökkentési hét országos kampányhoz csatlakozva, volt adventi kézműves ajánló, betlehemkészítő felhívás és adventi mesekalendárium, melyben a város közismert személyiségei – színészek, írók, közszereplők, pedagógusok, nagymamák – mondtak mesét.

Az elmúlt év során kevés lehetőségünk volt a személyes találkozásra, azonban olyan kiállítást is vendégül láthattunk, aminek workshopjához 50 csoport kívánt csatlakozni. Várjuk a folytatás lehetőségét, és készülünk az újraindításra, hogy megint találkozhassunk színházi előadásokon, kiállításmegnyitók, bálakon, majálison, író-olvasó találkozók...

Az alábbi QR-kód alatt található űrlap kitöltésével megírhatja nekünk, milyen rendezvényeken, eseményeken, programokon, klubokban venne szívesen részt az újraindítás után. Kérdőívünket papíralapon is eléri a forgalmasabb boltokban február 27. és március 5. között.



Visszavárjuk Önt is!

Művészetek Háza



Öt év a klubban

Pont kerek egy esztendeje, 2020 februárjában tartottuk a Pilsvörösvári Honismereti Klub utolsó összejövetelét. Akkor még nem sejtettük, hogy a koronavírus-járvány hosszú időre megakadályozza, hogy lelkes kis csapatunk tovább folytassa a múlt feltárását, az emlékek számbavételét és rendszerezését, a hagyományok büszke megélését. Akkor már öt gazdag „évad” – így szoktuk emlegetni a szeptembertől júniusig tartó klubévet – volt mögöttünk, számos témát átbeszéltünk már, rengeteg fotót megnéztünk, sok kedves vendéget üdvözölhetünk, számtalan meghitt órát töltöttünk együtt. És telve voltunk tervekkel... A márciusi találkozóra például azt terveztük, hogy bejárjuk a Bányatelepet, felkutatóvá a hajdani bánya egykori üzem- és lakóépületeit. Aztán „beütött a krach” – ahogy apám mondotta volt régen a kellemetlen eseményekre –, jött a vírus, a karantén, az elszigeteltség. Remélve, hogy szeptemberben mégiscsak elindulhat a hatodik évad, egyelőre az elmúlt évek egy-egy felejthetetlen pillanatának felidézésével vigasztalódhatunk.

2015. november. A klubnyitó utáni második összejövetelen Zsámboki Szabolcs sziporkázik. Nemcsak a tudása lenyűgöző – hogyan tudhat egy fiatal ember ennyi mindent a helyi népviseletről? –, hanem a mérhetetlen alázata és aggódó tisztelete, ahogy elődeink egy-egy ruhadarabjáról beszél, ahogy féltő gonddal kicsomagolja és megsimogatja. Szeretet van a mozdulataiban. Ezúttal a sváb nagykendőket tárja a szemünk elé, és sorolja, melyik milyen anyagból és hogyan készült, mikor hordták őket az asszonyok. A jelen lévő hölgyek nem tudnak ellenállni a csábításnak, hogy ha csak néhány percre is, de felidézzék hajdani korok hangulatát, és a vállakra kerülnek a féltve őrzött nagykendők...

2016. október. Két nappal az ünnep előtt hiteles szemtanúk beszélnek el 1956 őszenek helyi történéseit. Fetter Lőrincné, Marika



néni nemcsak arról mesél, amikor fáklýásmenet indult a Hősök tere-re, hogy ott ledöntsék a gyűlölt szovjet emlékművet, hanem az akkori rendszer szörnyű igazságtalanságairól

is, ami őt is a „nép ellenségévé” tette. Holitska István – az emlékmű egyik ledöntője – egyenesen Hannoverből érkezett, hogy felelevenítse életének egyik meghatározó eseményét. Tizenhat éves volt akkor, és ennyi idősen kellett Németországba emigrálnia, hogy ott szabadon élhessen. 1956-os élménybeszámolójáról hangfelvétel készült. Jó, hogy gondoltunk rá, mert néhány hónappal később váratlanul elhunyt.

2016 adventjén Vásár téri iskolások léptek fel nálunk, Mirk Julcsi betanításában a hagyományos vörösvári Christkindlit adták elő gyermeki bájjal és ünnepi komolysággal. Nézem a fotót, amit akkor készítettem: ma hetedikes kamaszok, közülük többnek az osztályfőnöke vagyok. Julcsinak is már férje és aranyos kisbabája van. Megy az idő... Én meg hamarosan nyugdíjba... Sebjaj! Több időm lesz honismerettel foglalkozni, levéltárakban böngészni.

2019. május. A délutánt a Sváb Sarokban kezdjük, ahol Szabolcs bemutatja a gyűjteményt. Elkerekedik a szemünk a sok értékes használati tárgy, ruhadarab, népi bútor láttán. Megtisztítva, restaurálva, kicsit szeretgetve boldogan kelnek új életre a gyűjtemény féltve őrzött darabjai. Azután átmegyünk a Művészetek Házába, ahol Szép Kata és Szép Gréta tart előadást. Ám nemcsak igével él az ember, az asztalon már ott gőzölög a Szabolcs-féle pompás gulyásleves...

2019 szeptembere. A bányaigazgatók egykori szolgálati lakásának alagsorában újra megnyílt a bányászati kiállítás. A belső szoba nem túl nagy, épphogy elférünk benne. Szentivánról is érkeznek vendégek, az ottani helytörténeti egyesület tagjai. Kicsit mindig féltékenyek vagyunk rájuk – noha én is az egyesület alapító tagja vagyok –, közel 80 állandó tagjuk van, a rendszeres havi képnézetőkön vagy előadásokon mindig telt ház van. Mi nem vagyunk egyesület, nincsen állandó tagságunk, de az a nagyjából 100-150 érdeklődő, aki az elmúlt öt évben megfordult nálunk, hamuban sült pogácsaként vihette magával útravalóul a múlt ízeit, szépségeit, erkölcsi tanulságait és jövőnek szóló üzenetét.

Szeretettel látjuk őket is és minden honszerető érdeklődőt a reményeink szerint ősszel újrainduló klubdélutánjainkon!

Fogarasy Attila



Örökségünk védelmében

Egyáltalán nem túlzás azt állítani, hogy Pilisvörösvár gazdag, helyi sváb kulturális öröksége miatt országszerte híres. A hagyományok ápolásában élen járó vörösváriak közé tartozik Zsámboki Szabolcs, aki számára a sváb szokások és tudás megőrzése nemcsak munka, hanem életforma.



Középfokú tanulmányait két irányban képzelte el, hiszen a kert és a konyha is vonzotta. Végül a Dobos C. József Vendéglátóipari Szakképző Iskolában tanult szakácsnak, ahol az érettségit és a szakmát is megszerezte. Gyakorlati idejét az egykori Váci úti Ibis Hotelben töltötte, utána pedig Solymáron, az Aranykorona Étteremben találta meg első munkahelyét.

„Az élet úgy hozta, hogy majdnem két évtizedig éltem Solymáron. Amíg ott laktam, igyekeztem a solymári hagyományörzésből is kivenni a részem – meséli beszélgetőpartnerem, aki a téma kapcsán visszakanyarodik vörösvári kötődéseire. – Gyerekkoromban a nagymamámmal mindig magyar nyelvű misére jártunk. 2009-ben azonban az óraátállítás miatt véletlenül a német nyelvű

Eme bevezető után könnyen hihetnénk azt, hogy portréalanyom ízig-vérig sváb gyökerekkel rendelkezik, de nem is tévedhetnénk nagyobb, mert Szabolcs „csak” negyedrészt sváb, magyar felmenői pedig Nyírségből, Hevesből és a Jászságból érkeztek Vörösvárra még azokban az időkben, amikor a bányászat sokaknak biztosított megélhetési lehetőséget.

A Mária utcai családi házban gyerekeskedett, ahol anno dédszülei is laktak. Egyedül az apai nagymamája sváb, akinek családi háza a Bányatelepen volt. Sok időt töltött nála is, aki közben megtanította többek között németül imádkozni, a jellegzetes helyi ételeket megfőzni, valamint sokat mesélt a régi időkről. „Nagymamám csak akkor beszélt svábul, amikor azt akarta, hogy mi gyerekek ne értsük, amit mond. Családunk nem az a tipikus hagyományörző típus, de valamiért engem mégis megragadott elődeink élete” – magyarázza Szabolcs.

A Templom térré járt általános iskolába, ahol nagyon jól érezte magát. Már gyerekként is fontos volt számára a közösségi életben való szerepvállalás, így nem meglepő módon tanári és igazgatói ügyeletes is volt. Egykori tanáraival a jó kapcsolatot a mai napig megőrizte.

szentmisére mentem el. Akkor elhatároztam, hogy ha tehetem, minden vasárnap erre fogok járni. Egyik mise után odajött hozzám Gromon Mici néni és elhívott, hogy bemutatná a Falumúzeumot. Addig csak néhányszor jártam ott még gyerekként, de már akkor is tetszettek a régi dolgok. A tájházban egy részletes tárlatvezetést kaptam. Ezután elkezdtem ott szabadidőmben segítőként tevékenykedni, mondhatom tehát, hogy Mici néni indított el a hagyományörzés útján.”

Így teltek el az elkövetkező esztendőik, egészen 2013-ig, amikor is Szabolcsot felvették a Művészetek Házába dolgozni, a tájház gyűjteményének kezelése céljából. A Fő utca 104. épületét ugyanis néhány évvel korábban megvásárolta az önkormányzat, a vezetést pedig úgy döntött, hogy néprajzi kiállítóhelyet alakítanak itt ki Sváb Sarok néven. Szabolcs feladata lett a kiállítások anyagának összeszedése, berendezése és a vendégek fogadása. „2013-ban a búcsúkor került sor a Trachtenschaura, azaz a tájházban őrzött népviseletek bemutatására a Művészetek Házában – eleveníti fel Szabolcs. – Sikerült több mint egy tucat fiatal meggyernem erre a feladatra. A bemutató után el-

meséltem terveimet, így alakult ki az a csoport, akikkel klubfoglalkozások keretében a régi időkről beszélgettünk, énekelünk, sváb ételeket főztünk. Elhatároztuk, hogy közösen összefogunk a hagyományörzésért. Később kibővült a csapat, és belőlünk lett a Werischwarer Heimatwerk, amelynek egy ideig elnöke, majd alelnöke voltam.”

Időközben portásként is dolgozott a Művészetek Házában, de emellett nagyon élvezte a Sváb Sarok vendégeivel való időtöltést. Sokan érkeztek ide az alkalmi kiállításokra (néhány fontosabb téma: népviselet, sváb szoba, sváb konyha, disznóvágás, piacozó kiállítás, hétköznapi és szőlőkerti munkák stb.), főként a helyi iskolákból. Szabolcs nagyon megszerette a fiatalokkal való munkát, akik rendszeres látogatói lettek a kiállításoknak és foglalkozásoknak. „Több helyen hallottam már, hogy a régi dolgok nem érdeklik a fiatalokat. Ezt a megállapítást meg kell cáfolnom. Portásként nagyon is jól látam, mennyire elidegeníti a folyamatos mobilnyomkodás a mai gyerekeket egymástól – magyarázza Szabolcs. – A Sváb Sarok esetében azonban akárhányszor érkeztek gyerekek, szinte mindenki eltette a mobilját, és aktív résztvevői voltak a tárlatvezetésnek. Úgy tapasztaltam, ha a fiataloknak az ember a saját nyelvükön mesél a hagyományokról, akkor az igenis érdekli őket.”

Munkája kapcsán elvégezte a Magyar Nemzeti Múzeum szervezésében a múzeumi gyűjtemény és raktárkezelő tanfolyamot. Nem sokkal később a Művészetek Házában portás teendőit hátrahagyva a művelődésszervezés részlegesen folytatta munkáját, amely feladat kapcsán is abszolválta egy képzést, ezúttal kulturális rendezvényszervezői bizonyítványt szerzett.

Fontos állomás életében, hogy 2015-ben Fogarasy Attilával közösen létrehozták a Honismereti Klubot, amely révén havonta egyszer tartottak foglalkozásokat a Művészetek Házában, egészen a koronavírus-járvány bekövetkeztéig. Sok rendszeres és számos alkalmi taggal ismertették meg a svábok kulturális örökségét. „Az emberek egyértelműen érdeklődnek a nemzeti-ségi kultúra iránt, de sok családban a svábság már nem téma – összegzi tapasztalatait Szabolcs. – A kitelepítés után született generációknál volt egy nagy szakadás, mert ebben az időben nem szabadott svábul beszélni, nem lehetett anyanyelven imádkozni, tehát a helyi svábok megszenvedték nemzetiségüket, pedig Vörösvárról nem telepítettek ki senkit sem. Mindezt tovább tetézte a polgárosodás folyamata, a sváb kultúra tehát megkopott a fejlődés hatásai miatt. Sok hagyomány ezen tényezők révén szinte teljesen feledésbe merült. Fontos tehát, hogy a mi generációnk foglalkozzon ezekkel a dolgokkal. Egyfajta hidat kell képezni nagyszüleink és unokáink között, nekünk kell megtartani azt a kultúrát, amit a szüleink nem, vagy csak részlegesen örökölték meg. Kötelességünk az őseink ránk hagyott örökségét megőrizni, feleleveníteni és visszahozni a köztudatba.”

Szabolcs a Sváb Sarok elindítása óta számtalan gyűjtőmunkát végzett. Büszke az elmúlt években gyűjtött és restauráltatott festett bútorokra. Sorra kereste fel azokat az embereket, akikről valamilyen információ alapján tudható volt, hogy lehetnek otthon őseiktől származó ereklyék. Ezeket sokan felajánlották a gyűjteménynek. Munkája során több ezer archív fotót digitalizált be, valamint felfigyelt rá, hogy a legtöbben a népviseleti ruhadarabokat őrizték meg őseiktől. Így fektette le pár éve megjelent kétnyelvű könyve alapjait is, amelynek címe Népviselet Pilisvörösváron. „Mici nénitől sok mindent megtanultam a népviseletekről. Úgy érzem, hogy nemcsak maguk a ruhák, de a viseleti darabok neve és rendszere is abszolút eltűnt a köz-

tudatból – emlékszik vissza Szabolcs a könyv keletkezésének körülményeire. – Kötelességemnek éreztem, hogy valamilyen formában ez a témakör részletesen kutatható legyen, valamint megismertessem az emberekkel. A könyv megírásában több hiteles, idő-s adatközlő volt a segítségemre, továbbá Fogarasy Attila is mindenben támogatott és segített.”

Zsámboki Szabolcs nagyon élvezte hagyományörző tevékenységét, ez minden megnyilvánulásából jól látható. Ahogy ő mondja, reggeltől estig ebben a témában gondolkodik. Nemrég visszaköltözött Pilisvörösvárra, ahová visszahúzta a szíve. Egy régi parasztházat vásárolt meg. A ház választáskor fontos volt, hogy legyen kút, pince, ólak és egy nagy kert. Szabolcs ugyanis sokat kertészkedik, 30 gyümölcsfát ültetett el, igyekszik magának odahaza sok mindent megtermelni. Mindemellett tyúkokat és nyulakat is tart. „Igyekszem a ház körüli dolgokban is megélni a hagyományokat, a kapálástól a meszelésig. Régi gyümölcsfajtákat oltok, hogy ezek is megmaradjanak az utókor számára. Fontosnak tartom, hogy ne csak az ünnepekkor vagy a színpadon legyek hagyományörző. Úgy gondolom, hogy muszáj megélnem a mindennapok során is azt, amiről oly sokat beszélnek, mert csak így tudom hitelesen továbbadni.”

Kókai Márton



Új könyvek a városi könyvtárban



Stephenie Meyer: **Midnight Sun – Éjfél nap**

Stephenie Meyer diadalmasan visszatért a Twilight Saga világába ezzel a várva várt kötettel. Íme Edward és Bella ikonikus szerelmi története a vámpír szemszögéből.



Pataki Éva: **Nagymama vesztegár alatt – A változás regénye**

Az első két kötetben megismert főhős unokája a kamaszkorba lép, a férje a nyugdíjas élettel ismerkedik, ő maga pedig karanténba szorul. Hogy lehet mindeközben megőrizni a józan ésszt és a humort?

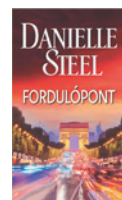


Anne Hart: **Hercule Poirot titkos magánélete**

A szerző Poirot-hoz méltó precizitással tanulmányozta Agatha Christie 33 regényét és 56 novelláját, amelyben a legendás nyomozó színe lép. Ki volt valójában Hercule Poirot?

Danielle Steel: **Fordulópont**

Négy kaliforniai orvost egy párizsi képzés során önzetlen csapattá kovácsol egy tömeges erőszakba torkolló váratlan tragédia. Lassan rádöbbennek, hogy az átmenetire tervezett tartózkodás életük fordulópontjává vált.



Bérczes László: **Mucsi Zoltán**

Hogyan lesz az abonyi melósok gyerekeiből, egy szakmunkástanulóból vezető budapesti színész? Érzékeny és bizalmas beszélgetés életről, színészetéről.



Lars Kepler: **A tűz tanúja**

Egy nevelőotthonban kettős gyilkosság történik. Ezzel egy időben az egyik bentlakónak nyoma vész, de ágyában rábukkannak a gyilkos fegyverre. De valóban ő a bűnös?



Molnár Ferenc: **Egyetlenegy asszony**

Irodalmi szenzáció: ismeretlen Molnár Ferenc-regények egy kötetben! A kiadatlan kéziratok megjelentetése hosszú évek gyűjtőmunkájának eredménye.



Az aktuális új könyvekről itt lehet tájékozódni: pvvarkonyvtar.hu/uj-konyveink

Rejtvény

Kedves Olvasóink! E havi számunkban Benjamin Franklintől rejtettünk el egy idézetet:

„A legjobb orvosság.....”

Nyereményjáték

A helyes megfejtést beküldők között egy „Pilisvörösvár bögrét” sorsolunk ki! A megfejtéseket március 5-éig várjuk az ujsag@pilisvorosvar.hu e-mail-címre.

Sorsolás: március 8., a nyertest e-mailben értesítjük.

A januári nyereményjátékunk nyertese: Peller Andrea

Tájékoztató vendéglátóhelyeket üzemeltetőknek

A Magyar Turisztikai Ügynökség és a vendéglátásszakmai szervezetek álláspontja szerint a magyarországi vendéglátás fejlesztéséhez elengedhetetlené vált a vendéglátóhelyek működését, ellenőrzését és típusát rögzítő jogszabályok módosítása. Az új rendszer 2021. január 1-jén lépett hatályba, és ennek értelmében a vendéglátó üzleteknek legkésőbb 2021. március 31-ig kell bejelenteniük az új besorolás szerinti változást a telephely szerinti illetékes jegyzőknek.

Az egyes vendéglátóhely-típusok a következők: étterem; büfé; cukrászda; kávézó, alkoholmentes italokra specializálódott vendéglátóhely; italüzlet, bár; zenés-táncos szórakozóhely; munkahelyi/közétkeztetést végző vendéglátóhely; gyorsétterem; rendezvényi étkeztetés; alkalmi vendéglátóhely; mozgó vendéglátóhely.

2021. január első hetében a Lakosságügyi Osztály már felkérte levélben a városban működő összes vendéglátó egység vezetőjét és az érintett kereskedőket a nyilatkozat megküldésére, amely alapján a nyilvántartás aktualizálásra kerülhet. Az adatszolgáltatáshoz szükséges nyomtatvány letölthető az önkormányzat honlapjáról az alábbi linken: <https://pilisvorosvar.hu/varoshaza/lakossagi-ugyintezes/letoltheto-dokumentumok>

Kérdéseikkel forduljanak bizalommal a Lakosságügyi Osztályhoz (tel.: 06 26 330 233/124, e-mail: info@pilisvorosvar.hu).

Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző



EMLÉKEZZÜNK HŐSEINKRE
AZ 1848-49-ES FORRADALOM
ÉS SZABADSÁGHARC
173. ÉVFORDULÓJA

ALKALMÁBÓL MEGEMLÉKEZÉSÜNKET A PILISTV-BEN
ÉS ONLINE FELÜLETEINKEN KÖVETHETIK
2021. 03. 15-ÉN.

A MEGEMLÉKEZÉS VIRÁGAIT
A JÁRVÁNYÜGYI SZABÁLYOK BETARTÁSA MELLETT
HELYEZZÉK EL A HŐSÖK TÉRI EMLÉKMŰNÉL.



Várunk az ÖkoKör Kamrába!



A márciusban induló online ÖkoKör Kamra segít a résztvevőknek, hogy egészségesebben és környezettudatosabban étkezzenek, és racionalizálják az étkezéssel kapcsolatos kiadásait.

Az ÖkoKör Kamrába
itt várjuk a jelentkezésedet
2021. március 1-ig: okokorvorosvar@gmail.com

További információt találsz
a Szébb Környezetünkért Egyesület honlapján:
www.tegyvalamit.hu
és Facebook-oldalán:
www.facebook.com/szebbkornyezetunkert



Szülők Hete
március 1-5.
kérdések és válaszok róluk nekünk.

MŰVÉSZETEK háza

- 1.** Könyvajánló a Városi Könyvtár szülőknél szülő szakkönyveiből
- 2.** Mese, mese, és még több mese
- 3.** Podcast beszélgetés Bereczki Enikő generációs szakértővel
- 4.** Virgonc Alapítvány bemutatkozó kisfilmje
- 5.** A régió szülőtámogató szakmai szervezeteinek gyűjteménye

www.mhpv.hu
facebook.com/vorosvarikultur

Pál Závada: Wanderer

Ein Werk der ungarischen Literatur über die Ungarndeutschen von Wudersch

Der 1954 geborene und auf Ungarisch schreibende Pál Závada gehört zu den bedeutendsten ungarischen Schriftstellern der Gegenwart, dessen Prosawerk „Wanderer“ Ende 2020 im renommierten Budapester Verlag Magvető erschien. Dies ist ein in vielerlei Hinsicht bemerkenswertes Buch des Autors, das nunmehr in einer umgearbeiteten Version und mit vielen Fotos vorliegt. Der Autor selbst ist mit Büchern wie „Das Kissen der Jadviga“ und „Milota“ bekannt geworden.

Zunächst einmal ist festzustellen, dass der Verfasser der Abstammung nach selber zu einer Minderheit in Ungarn gehört, allerdings nicht zur deutschen, sondern zur slowakischen, wodurch er durchaus die notwendige Sensibilität für das Verständnis des Minderheitenschicksals besitzt, was sich im Übrigen in dem Buch auch deutlich manifestiert. Es handelt sich hier um einen literarisch-poetischen Überblick über die Geschichte der Ungarndeutschen in Wudersch. Die Betonung liegt hierbei auf „poetisch“, da der Schriftsteller beim Schreiben des Buches offensichtlich mit der traditionellen Gattung von ortsgeschichtlichen Darstellungen nichts zu tun haben wollte, die häufig durch die Aufzählung zahlreicher für den betreffenden Ort wichtiger Fakten, Daten, Statistiken und Tabellen zwar viele relevante Informationen beinhalten, jedoch als Lektüre äußerst trocken sind.

Závada hat sich eine Erzählsituation einfallen lassen, die derart originell und einzigartig ist, dass jedwede Nachahmung dieser beinahe schon als Plagiat gewertet werden müsste: Die Gestalt des nicht näher spezifizierten Wanderers erscheint immer wieder in dem Buch, dessen Geschichte zu Beginn des 18. Jahrhunderts beginnt und bis in die Gegenwart führt. Wanderer ist durch Goethes „Wanderers Nachtlied“ inspiriert, nur hat er gerade das nicht gefunden, was im Goetheschen Gedicht ihm versprochen wird, nämlich das „warte, balde ruhest du auch“. Závadas Wanderer altert über die Jahrhunderte hinweg nicht, er erscheint von Zeit zu Zeit in Wudersch, ist ein freundlicher und den Frauen zugeneigter Mann, der offensichtlich nicht zu den Wuderschern gehört. Wie die Gestalt des Ahasver ist er ständig auf der Wandererschaft, doch ist er frei von tragischen Elementen.

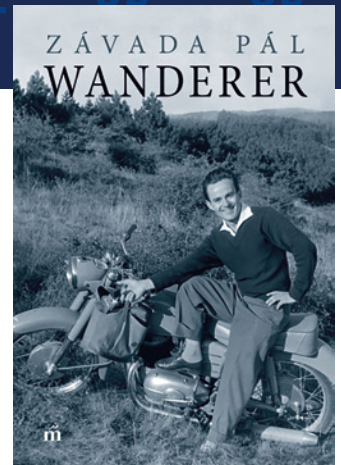
Dabei ist Wanderer gar nicht der Erzähler des Buches, was oft übersehen wird, vermutlich weil die Gestalt derart außergewöhnlich konstruiert worden ist. Der wahre oder eigentlich die wahren Erzähler des Buches sind die Wudersch, die in erster Person Plural über sich sprechend als ein kollekti-

ver Erzähler bzw. als ein kollektives Bewusstsein erscheinen, denn dieses „wir“ der Wudersch wird niemals konkreten Personen zugewiesen, sondern – ebenso wie der Wanderer – existieren sie auch über die Jahrhunderte offensichtlich als ein Sinnbild für die Wudersch.

Das Buch ist sicherlich ein Werk der ungarischen Literatur, doch mit seiner Thematik ist es auch für die Ungarndeutschen relevant, für die Wudersch geradezu ein Schatz. Durch die geistreiche Konstruktion des Textes verleitet Závada zur Lektüre, wodurch vielleicht auch den Ungarndeutschen gegenüber indifferente Menschen neugierig auf die Volksgruppe und ihr Schicksal gemacht werden können.

Man muss die Wudersch um dieses Buch beneiden.

Gábor Kerekes



Helytörténeti irodalom

Závada Pál Wanderer című könyvében a budaörsi (Wudersch) németek történetét ábrázolja kompakt és rendkívül szellemes, ugyanakkor lírai módon, hiszen a – Goethétől kölcsönzött – címszereplő évszázadokon keresztül nem örgeszik, hanem időről időre megátogatja a települést és beszélget a helyiekkel. Ugyanakkor róla és a település történetéről egy hasonlóan nem öregedő kollektív elbeszélő, „mi”, vagyis a budaörsi németek számolnak be. A könyv az egyébként száraz helytörténeti könyvek műfajának egy olyan variánsa, amely bár nem átfogó, és az ilyen munkákhoz képest csak kevés adattal szolgál, de ugyanakkor irodalmiasságával a tematika iránt nem fogékony olvasók érdeklődését felkeltheti a magyarországi németek élete és sorsa iránt. Érdemes elolvasni.

Német–magyar nyelvi sarok: Schlager – sláger

A „sláger” szó a mai magyar nyelvben divatos, sikeres könnyűzenei dalt jelent (lásd „slágerlista”), illetve mindent, ami sikeres, divatos, keresett. Így például 2018-ban a „Horror ára van a húsvéti sláger Barbie-nak” újságcím sem egy Barbie nevű dalról szólt, hanem az akkor újonnan piacra dobott lakóautós babáról, amely magas ára ellenére nagyon jól fogyott az üzletekben.

A „sláger” szó eredeti alakja, a „Schlager” ma részben hasonló értelemben használatos a német nyelvben is, mivel a magyarral összehasonlítva a „divatos”, „keresett”, „gyorsan fogyó” dolgokat jelöli. Ugyanakkor a német zeneipar szaknyelvében ma már speciálisabb jelentéssel bír ez a szó, mint magyarosodott megfelelője.

Történetileg a szóalak a német nyelv korai korszakába, az ófelénemzetbe (Kr. u. 750–1050) nyúlik vissza, ahol „ütés” jelentéssel és „slag” formában használták. Ebből alakult ki a középfelnemzet (Kr. u. 1050–1500) „slac”, majd a jelenkori „Schlag” szó. A „Schläger” szóalak egyrészt ütőt – mint pl. teniszütőt, „Tennischläger” –, másrészt „ütő, verekedő, erőszakos embert” jelentett.

A „Schlager” elvétve már a 19. század első felében is felbukkant a német és osztrák-német kereskedők nyelvében, de igazán ismertté 1881-ben lett, amikor a „Wiener National-Zeitung” operettbeszámolójában a szót új értelemben használták a cikk címében: „Zündende Melodien – Schlager nennt sie der Wiener” („Gyújtó dallamok – a bécsiek slágernek hívják őket”). Nemso-

kára az újságírók nemcsak dallamokkal kapcsolatban használták az új szót, hanem politikai és más témák esetében is.

Ma már nem lehet egyértelműen tisztázni, milyen jelenségre vagy képzetre vezethető vissza a „Schlager” szó. Különböző magyarázatok léteznek, például hogy a „beüt, mint a villám” („wie der Blitz einschlagen”) vagy a 19. században a hentesek által árusított, a mai „fast food” előfutárának tekinthető, ütögetéssel kicsire formázott („geschlagen”) fasírt volt a kiindulási pont.

A magyar nyelv szókészletébe a „sláger” már a 19. század folyamán a „kelendő árucikk” jelentéssel került át, és utólag a bécsi hatásnak köszönhetően a zeneszámokra vonatkozó jelentést is átvette. Külön érdekesség, hogy a magyarban a „sláger” a kártyajátékokban az ütőkártyát, az adut, a tromfot is jelölte, viszont a német nyelvben ilyen értelemben nem ismerik a szót.

Az 1950-es években a „Schlager” szó jelentése a németben tovább bővült, egy speciális zenei műfajra is elkezdtek használni: mind a mai napig a német nyelven előadott szórakoztató zene, zeneileg és szövegileg nem túl bonyolult, jobb esetben fülbemásozó számait jelöli. E műfaj német klasszikusai közé tartoznak pl. Howard Carpendale, Heino, Roy Black, Roland Kaiser és Rex Gildo, a magyar könnyűzenében Soltész Rezső „Szóljon hangosan az ének” című dala illeszkedik ebbe a hagyományba.

Bár a német „Schlager” ma is nagyon népszerű német nyelvterületen, amiről sok CD, TV- és showműsor is árulkodik, a német publikum nagy része a „Schlager” szót ósdinak és cikinek érezhette. Ezért könnyűzenei kontextusban a „Schlager”-t a 20. század közepén lassan az angol „hit” szó váltotta fel. Így történhet meg az, hogy egy nagy sikerű popdal németül egy „Hit”, a slágerlista pedig „Hitparade”. És hogy ez miért érdekes? Nos azért, mert bár a nyelvhasználók lecserelelték a német kifejezést, de igazából ugyanarra, hiszen a „hit” szó angolul pont ugyanazt jelenti, mint németül a „Schlag”, vagyis ütést.

Kerekes Gábor / Müller Márta

Gedenkveranstaltung zur Vertreibung der Ungarndeutschen

Die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung Werischwar hat 2014 mit der Gedenkveranstaltung zur Vertreibung der Ungarndeutschen eine neue Tradition in Werischwar ins Leben gerufen.

Obwohl in Werischwar keine Vertreibung stattgefunden hat, halten wir es für wichtig, dass wir uns an die Vertreibung der Ungarndeutschen aus Ungarn erinnern.

Mehr als 200.000 Deutsche sind nach dem Zweiten Weltkrieg aus Ungarn vertrieben worden – darunter auch viele Ungarndeutsche aus unseren Nachbardsdörfern, wie Schaumar, Weindorf, Irm, Tschawa, Tschowanka – wodurch Ungarn ein Stück seiner ungarndeutschen Identität verlor.

Unsere Gedenkveranstaltung konnte dieses Jahr coronabedingt leider nicht als Präsenzveranstaltung durchgeführt werden, doch wollten wir mit dieser schönen Tradition, mit der Gedenkveranstaltung nicht brechen und empfahlen allen interessierten Werischwarern, sich aus diesem Anlass den

Dokumentarfilm des ungarischen Regisseurs Sándor Buglya mit dem Titel „Sváb passió” (ca. 1:27:01 Minuten) anzusehen.

Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung Werischwar



Fortepan / Bauer Sándor adományozó

A MADARAK TÉLI ETETÉSE

Idén télen sok helyről hallani, hogy alig érkeznek vendégek a madáretetőre, a kitett eleséghez hozzá se nyúlnak a madarak, míg a korábbi években számos különböző faj látogatta etetőnket. Az okoknak és a madáretetéssel kapcsolatos további tudnivalóknak jártunk utána.

Etessünk vagy ne etessünk?

Ősszel megkezdődik a barkácsolás az óvodákban, otthonainkban: készülnek a madáretetők. Vajon ha elhagynánk ezt a szép szokást, éhen halnának a madaraink? Természetesen nem. Azok az állandó madaraink, akik télen is hazánkban maradnak, vagy azok, akik északabbról érkeznek hozzánk télire, alkalmazkodóképességüknek köszönhetően emberi segítség nélkül is képesek túlélni itt a hidegebb időszakot. Ráadásul az sem probléma számukra, ha leesik a hó, és nem találnak táplálékot, mert egy veréb méretű énekesmadár is képes 24 óra alatt 1000 kilométert repülni, és ezt a távolságot akár több napon át, folyamatosan megtenni. Mivel napokkal korábban megérzik a hidegfront érkezését, időben el tudnak indulni, hogy ha szükséges, melegebb tájat keressenek maguknak.

Ez esetben akkor miért is készítünk madáretetőt? Ennek egyik oka igen egyszerű: szeretnénk, ha a közelünkben lennének tollas barátaink, és az etetés remek módja annak, hogy megfigyelhessük őket. Mellesleg kiváló biológiai védekezést jelent a madarak jelenléte a kertünkben, hiszen a vegetációs időszakban az etető környékén összeszedik a gyommagvakat, kártékony rovarokat. Ezenkívül az élőhelyek csökkenése és átalakulása miatt kevesebb táplálék és táplálkozótérület van, így nem követünk el hibát azzal, ha kiegészítjük a madarak táplálékmenyiségét – tudtuk meg Karlné Menráth Rékától, a Pilisi Len Látogatóközpont munkatársától.

Egyszóval etessük a madarakat bátran, de ne feledjük, amit már gyerekkorunkban jól belénk nevelték: ha egyszer elkezdjük az etetést, semmiképpen ne hagyjuk abba a fagyok elmúltáig. A madarak megszokják a gondoskodást, és számítanak is az etetőhelyek kínálatára, akár évről évre is visszatérnek oda. Ha váratlanul abbahagyjuk az etetést, nehéz helyzetbe kerülhetnek. A kis testű madarak tartalékai csak arra elegendőek a nagy hidegben, hogy túléljék az éjszakát. Ha másnap nem találnak elegendő táplálékot, hamar elpusztulhatnak. Ha valamiért nem tudjuk tovább etetni őket, néhány nap alatt csökkentsük az eleség mennyiségét, így van idejük új helyet keresni maguknak.

Hogyan és mivel etessünk?

A madáretetést már október második felében megkezdhetjük. Ilyenkor elég az ágakra egy-két almát felszúrunk vagy néhány marék olajos magot kiszórunk, ez utóbbi a vonulóban lévő madarak zsirtartalék-felhalmozását is segítheti.



A legfontosabb téli madáreléség a natúr, fekete napraforgó. Emellett fontos téli etetőanyag az állati zsiradék: a kacsa-, liba- és sertés-háj, a sötét sertés zsírszalonna, a faggyú vagy a cinkegolyó. Adhatunk gyümölcsöt is, ezeket inkább szúrjuk vagy akasszuk a bokrok, fák ágaira. Egy-két órás időtartamra kitehető az etetőbe főtt zöldség is, de kenyeret, kenyérmorzsát, egyéb gabonából készült péksüteményt, popcornot, chipset semmiképpen ne adjunk nekik.

Hova lettek idén télen az énekesmadarak?

Bizonyára sokan vagyunk csalódottak, amiért idén nincs annyi madár a kertbe kitett etetőn. Ennek több oka is van, a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület (MME) honlapján segít megválaszolni a kérdést.

Egyrészt az utóbbi években késik, és enyhébb, hómentesebb lett a tél, ezért a hó elől délebbre húzódó énekesmadarak később, vagy kisebb számban érkeznek a Kárpát-medencébe. Az enyhe tél okán a nálunk telelő madarak könnyebben találnak táplálékot maguknak, ezért kevésbé húzódnak be lakott területre. A hazai vonulók, mint a vörösbegy, az énekes rigó november-decemberben már elhagyták az országot. Akik itt maradtak, azok pedig a közeledő hidegfront előtt egy-két nappal szinte egyszerűen délebbi országba vonulnak.

A madarak megritkulása a kertjeinkben az enyhe téli napokon tehát természetes jelenség, nem kell miatta aggódnunk.

A vízimadarakat semmiképpen ne etessük!

A vízimadarak etetésével egész más a helyzet. Őket kifejezetten káros etetni, nemcsak nyáron, télen is. A hosszú ideig tartó, egyoldalú kenyérediéta ugyanis megbetegíti a madarakat. Az etetés miatt nem vonulnak el, így az éjjeli fagyok alatt a jég fogságába eshetnek. Ezenkívül etetésük elősegíti a fertőző betegségek, például a madárinfluenza terjedését, és szennyezi a környezetet.

Nem kell féltünk a vízimadarakat, mert táplálékukat alapvetően a parton legelt fű és egyéb növény képezi, ami korlátlanul áll rendelkezésükre télen is. Ha valamiért mégsem lenne elég, akkor elvonulnak onnan, más telelő helyet keresve maguknak.

Madáretetők a Jági-tanösvényen



A Pilisi Len Látogatóközpont 15 éve tart fenn egy nagy madáretetőt a Jági-tó mellett. Az etetést októberben kezdjük, és egészen márciusig végezzük, amíg az utolsó fagyok el nem vonulnak. Az etető több célt is szolgál. Amellett, hogy kiegészíti a télen is nálunk maradó és az északabbról érkező, itt telelő madarak táplálékkínálatát, lehetővé teszi a madarak megfigyelését, illetve segíti a madárgyűrűzést.

Októbertől márciusig rendszeresen (havonta egy-két szombati napon) tartunk madárgyűrűzéseket, ahol a tollas jószágokat testközelből láthatják, megismerhetik az érdeklődők. Ennek nagyon fontos szerepe van az emberek természethez való pozitív attitűdjének erősítésében, valamint a környezeti nevelésben, emellett segítségével érdekes információkat is nyerhetünk a madarak szokásairól, életéről.

A madáretető környéki erdőben mesterséges fészekodútelepet tartunk fenn, ahol rendszeresen meggyűrűzzük a tojásból kikelő fiókákat. A téli madárgyűrűzések során gyakoriak a visszafogások az odútelepen felnőtt madarak közül, ami azt jelenti számunkra, hogy a téli táplálékhány idején az etetés megtartja a madarakat a területen.

A másik érdekesség, amit mindebből megtudhatunk: a madarak kora. Ki tudná megmondani, meddig él a természetben egy kis cinege? A gyűrűzési adatokból a visszafogások segítségével erre a kérdésre is választ kaphatunk. 2018-ban például visszafogtunk egy olyan barátcinegét, amelyet hét évvel korábban ugyanitt gyűrűztünk meg. Tehát egy barátcinege akár hét évig is élélhet.

A Jági-tanösvény mentén az Erdőmentők Alapítvány tagjai több madáretetőt is kihelyeztek. Ezúton is köszönjük azoknak, akik segítenek ezen etetők feltöltésében!

Karlne Menráth Réka

Év eleji felkészülés



Január 20-án első ízben vettek részt mérkőzésen a Pilisvörösvári UFC csapatai, addig ugyanis a járványügyi korlátozások miatt csak edzésekre kerülhetett sor. Az első megmérettetések az U10-es és az U12-es korosztály részvételével zajlottak a XII. Pokorny József Emlékturna keretein belül. A vörösvári utánpótláscsapatok a fiatalabb korosztályban ezüstérmet, míg az idősebbek esetében bronzérmet hoztak haza, a PUFU edzőinek munkája tehát egyértelműen látszik a gyerekek teljesítményén.



Január végén az U19-es és a felnőtt csapat számára is megadatott az esély a pályára lépésre. Előbbi Dorog ellen játszott felkészülési mérkőzést, ahol kettő-nullra kikaptak a vörösvári játékosok, míg a felnőttek Budajenő ellen bizonyíthattak, ám a bravúros évkezdést nem jött össze. A helyiek öt gólt, a mieink viszont csak kettőt lőttek a mérkőzés során.

Február első hetében három mérkőzés kapcsán is izgulhattak a helyi szurkolók. Hidekúton a műfüves pályán került sor a Nagykovácsi USE (U17) és a PUFU (U19) közötti edzőmeccsre, ahol a pilisvörösváriak – kihasználva életkorukból származó előnyüket – 14 góllal bélelték ki az ellenfél hálóját, cserébe viszont csak kettőt kaptak. Az U13-as gyerekek Budakalász ellen léptek pályára. A jó iramú mérkőzés remek gyakorlás volt mindkét csapatnak, a vörösváriak pedig magabiztosan nyertek 5:3-ra. Február 7-én a II. Kerület UFC U19-es csapata ellen játszottak a vörösváriak, ahol Gáspár Olivér négy góljával 4:4-es döntetlen eredmény született.

Kókai Márton



Fotó: PUFU

Három beruházással fejlődik a sporttelep

2021-ben három beruházással fejlődik tovább a Szent Erzsébet utcai sportpálya. „Az idei évben három komolyabb ingatlanfejlesztést tervezünk. Az anyagiak mellett a Magyar Labdarúgó Szövetség jóváhagyása is rendelkezésre áll” – mondta el Bilau Csaba, az egyesület elnöke.

Az erős, egészséges gyepek bírnia kell a téli fagyokat, a nyári forróságot, az edzések és a meccsek terhelését. A rendszeres tápanyagpótlás és az egyenletes öntözés ezért igen fontos, így reményeink szerint már idén tavasszal egy 35 szórófejes öntözőrendszert telepítenek. Az alkatrészek a föld alá kerülnek, és az öntözés idején (például éjszaka) emelkednek ki, így nem zavarják majd a biztonságos pályahasználatot.

A Pilisvörösvári UFC egyesület sportcélú ingatlanfejlesztései részben 2020/2021-es TAO-támogatásból, részben önkormányzati önrész vállalásával, részben pilisvörösvári vállalkozók segítségével valósulnak meg, akik jelentős kedvezményt adtak. „Az öntözőrendszer telepítése listaáron 7-8 millió forintba kerülne, azonban a helyi vállalkozókkal való jó kapcsolatnak köszönhetően ennek az összegnek kb. 70%-ából megvalósulhat a fejlesztés. Ifj. Krausz Tamás anyagbeszerzésben, Gajdár Ferenc földmunkákban, Szóda Ákos kertészeti munkákban, a gyepszőnyeg fölszedésében vesz részt” – tájékoztatott az elnök.

A gyeppel a sporttelepen található büfé-klubház is megújul. Dallos János 7-8 évvel ezelőtt teljesen felújította a belső



részt, a villanyszerelési munkákat is elvégezte, így ehhez alig kell hozzányúltni. A belső elrendezés alapjaiban nem változik, csak a büfé alatti padlószakaszt javítják ki. Ezekben a munkálatokban a Városgazda Kft. is részt vesz. Kicserélik a nyílászárókat, a gázkonvektoros fűtést elektromos panelekre váltják, a faház homlokzata hőszigetelést és lemezburkolatot kap, valamint felajánlásból egy tisztasági festésre kerül sor.

Régóta aktuális a viharvert tető műszaki felújítása. Tavasszal a tető is megújul, a palatető utólagos zsindegyréteget kap, és új ereszcatornát szerelnek fel. A tetősíkra napelemek telepítenek, így 11 kW-os napelemrendszert kap a sportpálya, mely biztosítani fogja az egész létesítmény (öntözők, pályavilágítás és faház) áramellátását.



A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület hírei

Tüzesetek az elmúlt időszakban

Január 7-én ismeretlen okból tűz ütött ki egy 8 m³-es nyitott konténerben a Hofstädter Kft. Budai úti telephelyén. A konténerben hulladékanyagok égtek. A tüzet – amelyet kérésünk előtt már elkezdtek oltani – egy gyorsbeavatkozóval elfojtottuk, majd a konténerbe egy markolóval homokot szórattunk.

Január 12-én kigyulladt egy épület a Petőfi Sándor utcában. Az ingatlan hátsó részén lévő épület tetőszerkezete kapott lángra. A tüzet a kiérkező fővárosi egységgel közösen másfél óra alatt sikerült leküzdőnk. Ennek során 3000 liter vizet használtunk fel és két PB-gázpalackot hoztunk ki az épületből.

Január 16-án kéménytűzhöz vonultunk ki a Madách utcában. A családi ház vegyes tüzelésű kazánjából az éghető anyagokat eltávolítottuk, a kiérkező fővárosi egységgel közösen a kéményt hőkamerával átvizsgáltuk. Az izzó korom eltávolítása után a kéményt visszahűtöttük, majd egy kéményseprő kefével megtisztítottuk.

Február 5-én éjjel a Szondi utcában tűz keletkezett egy családi ház egyik helyiségében. A tüzet a fővárosi egységekkel közösen gyorsan eloltottuk, majd az épületet kiszellőztettük. A beavatkozás során több gázpalackot is eltávolítottunk az épületből. Mivel az épület fűtés és világítás nélkül maradt, lakosságvédelmi intézkedésre került sor.



Műszaki mentések

Január 11-én gázszivárgást észleltek az Áfonya utcában. A gáz, mint kiderült, egy gázóra nyomáscsökkentője alatti golyócsapból szivárgott. A raj a szivárgást megszüntette ennek elzárásával. A későbbiekben a gázművek munkatársai is a helyszínre érkeztek.

Január 27-én a vasúti aluljáróban nekiütközött a falnak és egy elektromos oszlopnak egy Piliscsaba felől érkező személygépkocsi. A balesetben egy személy megsérült, őt a mentők kórházba szállították. Rajunk áramtalanította a járművet, valamint a baleset következtében megrongálódott kandelábert is rögzítette a korláthoz, mivel veszélyesen megdőlt. A kandeláber egyik lámpateste is megrongálódott, ennek eltávolítására emelőkosaras jármű is a helyszínre érkezett. A mentés során két alkalommal is teljesen le kellett zárni az utat.



Riaszthatóság

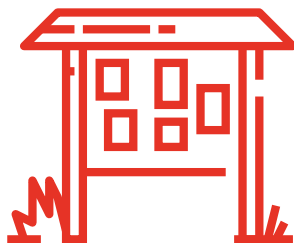
Egyesületünk 2021-ben eddig összesen 763 órán keresztül volt rádión riasztható. Ebből 366 órán át nappal és 397 órán át éjszaka.

Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület

Anyakönyvi hírek

Házasságot kötöttek

Dr. Fetter Katalin Dóra és Paul Csaba,
2020. 12. 05.



Megszülettek

Majoros Hanna

2020. 10. 21.
Anyja: Barta Alexandra
Apa: Majoros István

Álló Gergő Nolen

2020. 12. 17.
Anyja: Haluk Dóra
Apa: Álló Gergely

Gerli Bettina Krisztina

2021. 01. 04.
Anyja: Jászkuti Judit
Apa: Gerli Krisztián

Nagy Dóra Anna

2021. 01. 06.
Anyja: Mersdorf Anna
Apa: Nagy Attila

Koch Erik

2021. 01. 09.
Anyja: Müll Bernadett
Apa: Koch Tamás

Bodnár Nara Anna

2021. 01. 14.
Anyja: Ács Dóra
Apa: Bodnár László

Lindner Vince

2021. 01. 18.
Anyja: Rabi Lilla
Apa: Dr. Lindner Gyula

Szaturi Borbála

2021. 01. 20.
Anyja: Kiss Eszter Veronika
Apa: Szaturi György

Ludvig Franciska

2021. 01. 22.
Anyja: Mirk Júlia
Apa: Ludvig Marcell

Nick Aletta

2021. 01. 27.
Anyja: Barta Orsolya
Apa: Nick Márton

Elhunytak

Dr. Ackermann János, 74 év
2020. 12. 16. Bocskai u. 57.

Förster Péter, 76 év
2020. 12. 30. Pilisvörösvár

Vig Jánosné, 88 év
szül. Sereg Julianna
2020. 12. 31. Szabadság u. 14.

Mauterer László, 66 év
2021. 01. 07.
Muggensturm, Németország

Blind Mártonné, 91 év
szül. Jelinger Mária
2021. 01. 10. Pilisvörösvár

Manhertz Károly, 73 év
2021. 01. 12. Németország

Áyné Manhertz Mária, 62 év
2021. 01. 14. Kossuth L. u. 3.

Morner Mártonné, 80 év
szül. Hivó Mária
2021. 01. 16. Kossuth Lajos u. 21.

Zelenai Jánosné, 87 év
szül. Kopp Terézia
2021. 01. 20. Pilisvörösvár

Schrik János, 68 év
2021. 01. 20. Pilisvörösvár

Vogyeráczki Pál, 73 év
2021. 01. 29. Pilisszántó

Péter Rudolfné, 81 év
szül. Falusi Rozália
2021. 01. 31. Erkel F. u. 8.

Petrán Józsefné, 94 év
szül. Rózsa Erzsébet
2020. 02. 05. Pilisvörösvár

A vörösvári tűzoltókat kizárólag a 105-ös vagy a 112-es telefonszámon lehet riasztani!

Kohlhoffer Rudolf r. főtörzsőrmester pilisvörösvári körzeti megbízott szolgálati száma: 06-20-489-6707

Finta Balázs r. főtörzsőrmester pilisvörösvári körzeti megbízott szolgálati száma: 06-70-400-7202

Hirdetési díjak a Vörösvári Újságban

Hátsó borító	120 000 Ft
1/1 oldal	60 000 Ft
1/2 oldal	30 000 Ft
1/4 oldal	15 000 Ft
1/8 oldal	7 500 Ft
1/16 oldal	3 750 Ft

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk a hirdetési díj 30%-áért.

Apróhirdetés
(max. 200 karakter): 500 Ft
Az árak áfával együtt értendők.

Vissza a normális életbe

Buzási Bea gyógytornász, sportfizioterapeuta néhány éve költözött Pilisvörösvárra, és több évtizedes szakmai tapasztalattal indította el rendelését a városban, ahol hiánypótló kezelésekkal várja a pácienseket. Korábban több mint 20 évig dolgozott a Sportkórházban, de ő maga is jelentős sportolói múlttal rendelkezik.

• Milyen problémával fordulhat Önhöz az, akinek „fáj valami”?

Nagyon széles a paletta: a tartáshibáktól kezdve a gerincbántalmak, sportsérülések vagy akár csonttörés utáni rehabilitáció mellett csípő és térd körüli fájdalmat is kezelek. A koronavírus-fertőzésen átesettek légzőizmmainak megerősítésében és általános kondicionális állapotának javításában is tudok segíteni.

• Az Ön szaktudása mellett két gép is segíti a páciensek gyógyulását. Miért olyan hatékonyak ezek a gépek?

Az általam alkalmazott két gép közül az egyik a lökeshullám-gép, amit többen ismernek, és elterjedtebb is, míg a másik egy egészen innovatív technológia hazánkban. Mindkét gép ugyanarra a hatásra alapoz, azaz a szervezet öngyógyító folyamatait indítja be. A lökeshullám-gép mechanikai energiákat használ, és elsősorban a teniszkönyök kezelésének részeként ismerik, de Achilles-gyulladás, íngyulladás, sarokcsont és sarkantyú kezelésére is alkalmas.

A szuperindukciós mágneses gép (Super Inductive System – SIS) az elektromágneses mező segítségével egyfajta szöveti változást indít be a szervezetben, amivel olyan sejteket vonz a fájdalmas területre, ami gyógyító hatású, a felesleget, a salakanyagot pedig kiüríti. Bár a SIS Magyarországon még új technológia, és csupán három helyen található meg, de nagyon jó hatásfokkal működik, amit az is igazol, hogy válogatott sportolóknál is sikeresen alkalmaztuk. Ők azóta is vissza-visszatérnek, amikor egy sérülés miatt vagy műtét után minél előbb regenerálódniuk kell.



• Mi a menete a kezeléseknél?

A betegvizsgálat és ha vannak, akkor a korábbi

leletek alapján döntöm el, hogy a két gép és gyógytorna közül melyiket és milyen mértékben alkalmazom. Először általában a gépekkel kezdem meg a kezelést, majd kiegészítem a gyógytornával, és végül már csak a mozgásterápia marad, személyre szabottan, otthon is végezhető gyakorlatokkal.

A SIS esetében a kezelés háromszor 10 perc mágnesezés egyénre szabottan. Van benne fájdalomcsillapítás, anyagcsere-fokozás, illetve a diagnózisnak megfelelő többféle kezelés. Öt kezelés után vizsgálom meg újra a beteget, illetve beszéljük meg a továbbiakat, ugyanis az első 1-2 kezelés nem hoz csodát, sőt előfordulhat stagnálás is. Időt kell hagyni a szervezetnek, hogy beindítsa ezeket a bizonyos öngyógyító folyamatokat. Tíz alkalom után pedig általában rendeződik a probléma.



• Miben hisz jobban, a gépekben vagy a gyógytornában?

A kettőben együtt. Fontos kiegészítője a gépes kezeléseknél a gyógytorna, amit különböző módszereket kombinálva személyre szabottan alkalmazok. Foglalkozom sérülésmegelőzéssel és műtétre való felkészítéssel is. Például térdkeresztszalag-műtét esetén nagyon fontos a combizmok megerősítése. Ez is mutatja, hogy maga a gyógytorna szó nem teljesen fedi azt, amivel foglalkozunk, hiszen ha az adott ember állapota engedi, akkor az, amit csinálunk, felér egy edzéssel. Itt helyben lehetőség van gyógymasszázsra is segíteni a mielőbbi javulást. Igazából akkor vagyok elégedett, ha az, aki hozzám mankóval jött, utána a dobogó legfelső fokára is fel tud állni. Szerencsére sok ilyen példa van a tarsolyomban a praxisomból. Név nélkül – a páciensekre vonatkozó titoktartás miatt –, de válogatott vízilabdázó, öttusázó, úszó és teniszező is járt nálam, és adott esetben jön is vissza hozzám.

• A gyógytornáról sokaknak a testnevelésből felmentettek jutnak eszébe. A gyerekeknek hogyan tud segíteni?

Számukra a csoportos gyógytorna a legmegfelelőbb foglalkozás, mert mindig felfelé húzzák egymás teljesítményét a résztvevők. Az olyan klasszikusnak számító betegségeket, mint a hanyag tartás, lúdtalp vagy a növekedés okozta térdfájdalmak, tudom diagnosztizálni és kezelni is. Amennyiben viszont már átlépi a kompetenciámat, akkor továbbküldöm a megfelelő szakorvoshoz vizsgálatra, és a diagnózisnak megfelelően folytatjuk a kezelést.

Ezek a módszerek tulajdonképpen 10-től 100 éves korig alkalmazhatók. A cél a normális életbe visszavezetni mindenkit, és a lehető leghamarabb, mert mindenkinek az egészsége és az ideje a legdrágább. (X)

2085 Pilisvörösvár, Piliscsabai u. 1.

+36 20/489 2717

www.funfactorysport.hu/gyogytorna



FÁJDALMAI VANNAK?

JÖJJÖN ÉS PRÓBÁLJA KI LEGÚJABB KEZELÉSEINKET!

- Tartáshibák korrekciója
- Gerincbántalmak kezelése (porckorong rendellenességek, lumbágó, gerincsérv hatékony kezelése) kiújulás esélyének csökkentése speciális módszerekkel
- Egyénre szabott speciális mozgásterápia

- Fájdalomcsillapítás
- Gyulladáscsökkentés
- Végtag húzódás, zúzódás, törés utáni kezelése
- Sportsérülések azonnali ellátása, tanácsadás: flossing, kineziotape
- Fdm fasciakezelés



Buzási Bea
gyógytornász,
sportfizioterapeuta



► Egy innováció - a SIS (Super Inductive System)

A technológia a nagy intenzitású elektromágneses mezőn alapul, amely befolyással van az emberi szövetekre. Terápiás hatásai a fájdalomcsillapítás, gyulladáscsökkentés, anyagcsere fokozás mellett a csonttörés gyógyulás, izomrelaxáció és az ízületi mobilizáció.

► A lökeshullám terápia:

Sérülések, váll-, könyök-, (pl. kiváló teniszkönyökre), csípő- és térd körüli fájdalmak, sarkantyú, talpfájdalom kezelésére javasolt. A lökeshullám csillapítja a fájdalmat, csökkenti a gyulladást és beindítja a szervezet öngyógyító folyamatait, mechanizmusát.



2085 PILISVÖRÖSVÁR, PILISCSABAI U. 1. • BEJELENTKEZÉS: +36 20/489 2717

www.funfactorysport.hu/gyogytorna

DIEGO®

LAMINÁLT PADLÓ • SZŐNYEG
VINYL PADLÓ • FÜGGÖNY • TAPÉTA

LAMINÁLT PADLÓ



DIEGO
10
EV
GARANCIA

BOMBA
ÁR!

8
mm

DYNAMIC
BASIC 31

SZIBÉRIAI TÖLGY

2,22 m² / 5.326 Ft/doboz

2.399

Ft/m²



DIEGO
20
EV
GARANCIA

BOMBA
ÁR!

8
mm

DYNAMIC V+

ATLAS

1,99 m² / 6.764 Ft/doboz

3.399

Ft/m²

Ajánlataink 2021. február 1-28-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgálunk ki!

PILISVÖRÖSVÁR, Bartók Béla u. 2/A (Budai út Bartók Béla sarok) • Telefon: +36 (26) 332-230
Nyitva tartás: H-P: 9-18, Szo: 9-13, V: ZÁRVA • www.diego.hu

Víz-
és fűtészerezés,
javítások



Steckl Bernát

+36-20/583-9193
b.steckl@gmail.com

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

0-24
BONTÁS NÉLKÜL

- ✓ VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
- ✓ CSATORNAKIÉPÍTÉS
- ✓ CSŐ- ÉS
CSATORNATÖRÉS-
JAVÍTÁS

+36-70/624-20-81



Gabó
duguláselhárítás

GYÓGY
PEDIKÚR

Hívásra házhoz
megyek!

Időpont egyeztetés:
06-30-210-44-68



hello pilis

Hamarosan házhoz
visszük Pilis legjavát!

hellopilis.hu

www.hexi.hu hexi.ingatlan@gmail.com

HEXI INGATLAN®

Otthon a Pilisben

- a pilisi ingatlanok szakértője
- helyi vállalkozás kedvező díjakkal
- ügyvédi háttér, hitel ügyintézés
- ügyfeleinknek ingyenes értékbécslés
- ajándék energetikai tanúsítvány



Hexi ingatlan

Segítünk ingatlan ügyeiben!



WE CAN HELP YOU IN PROPERTY MATTERS

10%

KEDVEZMÉNY
KUPON





Szabó Helga

+36 70 328 0696

Hajas Gabriella

+36 20 805 0690

Pilisvörösvár, Piliscsaba, Pilisszentiván, Sotymár

GUTH CAR VÖRÖSVÁR KFT.

Karosszéria javítás • Fényezés • Teljes körű biztosítási ügyintézés: akár önrész és amortizáció nélkül*

2085
Pilisvörösvár
Csokonai u. 3.
0620-5591942

*részletekért érdeklődjön telefonon vagy személyesen



Hirdetési díjak a Vörösvári Újságban

Hátsó borító	120 000 Ft
1/1 oldal	60 000 Ft
1/2 oldal	30 000 Ft
1/4 oldal	15 000 Ft
1/8 oldal	7 500 Ft
1/16 oldal	3 750 Ft

Apróhirdetés
(max. 200 karakter): 500 Ft
Az árak áfával együtt értendők.

ÉPÍTKEZŐK, FELÚJÍTÓK FIGYELEM!

Cégünk komplett rezsinullázó beruházásokkal, felújításokkal foglalkozik. Ha CSOK-ot, állami támogatást, hitelt akar, teljeskörűen intézzük. Ha új családi házat szeretne, támogatást, hitelt, papírokat intézzük. Bővebb felvilágosításért hívjon vagy írjon!

tel.: 30 603 4379
e-mail: xxlpartner@hotmail.com



BIZTOSÍTÁSOK az élet minden területén!

KGFB | CASCO | Lakásbiztosítás | Személybiztosítás | Egészségpénztár | Utasbiztosítás | Vagyonbiztosítás | Felelősségbiztosítás



- ✓ CASCO
- ✓ Kötelező gépjármű felelősségbiztosítás
- ✓ Személy- és lakásbiztosítások
- ✓ Nyugdíjprogram
- ✓ Vállalkozói vagyon- és felelősségbiztosítás



Nitrisk Biztosításközvetítő Kft.
2085 Pilisvörösvár Fő u. 40.
Tel: 06 20 57 95 494
E-mail: puskas@nitrisk.hu
www.nitbiztositas.hu

megbízható, igényes építészeti tervezés

- 🏠 Vörösváron és környékén
- 🏠 új családi házak tervezése
- 🏠 meglévő épületek bővítése
- 🏠 teljeskörű, átfogó ügyintézés



jő tervezés

www.johaztervezes.hu

✉ info@johaztervezes.hu ☎ +36 30 238 9577

Mátrában, Recsk központjában, jól felszerelt vendégházunkban kedvező áron **üdülési lehetőség!** Környékén gyógy-, barlang-, élményfürdők (Eger, Egerszalók, Demjén, Bükkszék-Salvus fürdő), kastélyok, várak (Sirok, Eger, Parádsasvár) stb. Helyben szép horgásztó is van!

Élőfoglalást felvesszünk!

Részletesen:
Tel.: 06/20/4525809
E-mail: tiborneb.714@gmail.com

Hirdetésfelvétel

ujsag@pilisvorosvar.hu

06/30 228 0262

Faanyagvédelem

Elérhetetlen faszervezetek, ereszaljak, oromdeszkák faanyag védelme alpin technikával is.

0630-952-6096
petranyialpin@gmail.com



Elérhetőségeink:
☎ info@pdi.hu
☎ 06-30/524-1227

- 🔗 Szeretne cégével pályázni, de nem tudja, hogyan kezdjen neki?
- 🔗 Szüksége lenne pár új professzionális eszközre?
- 🔗 Esetleg gondolkozik telephely/ingatlan korszerűsítésen?

Kérjen díjmentes előminősítést!

Cégünk 2010 óta foglalkozik pályázatírással. Sikerdijunk a támogatás összegétől függően maximum 6%!

www.pdi.hu

Székhely: Pilisvörösvár
Őrhegy utca 7761 hrsz.

ÉPÜLETGÉPÉSZET, GENERÁLKIVITELEZÉS



GÉBEX KFT.
épületgépészet



Vállaljuk: víz-, csatorna- gáz- és fűtészerezés, fűtési rendszerek kiépítését és karbantartását • fűtési rendszerek mosását • duguláselhárítást • csőrendszerek kamerás ellenőrzését • kazánok karbantartását • klímaberendezések karbantartását • kazánok cseréjét, hőszivattyús rendszerek kiépítését

Éljen az otthonfelújítási program támogatásával! Korszerűsítse fűtésrendszerét és otthonát 50% állami támogatással!

A megbízásokat professzionális gépparkkal és kiváló szakemberekkel végezzük el!

**2085 Pilisvörösvár, Szent Imre utca 10.
Tel.: 06-30-854-57-41, gebexkft@gmail.com**